

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΙΕΡΕΙΣ

# ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ ΜΘ' • ΤΕΥΧΟΣ 3 • ΜΑΡΤΙΟΣ 2000



# ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

## Περιεχομένα

### ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΗ ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΗ

Ενάγγελον Δ. Θεοδώρου

σελ. 3-4

### Η ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ

π. Ἀγαθαγγέλου Χαρακαντίδη

σελ. 5

### ΝΗΣΤΕΙΑ ΚΑΙ ΕΝΟΤΗΤΑ

Πρωτοπρεούτερου Θωμᾶ Βαμβίνη

σελ. 6-7

### ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΝ

Ρωμανοῦ τοῦ Μελώδοῦ

σελ. 7

### ΟΙ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ

#### ΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ

Ἀρχιμανδρίτου Γεωργίου Χρυσοστόμου

σελ. 8-10

### ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ Ι. ΝΑΟΥ ΑΓΙΟΥ

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΜΦΙΣΣΗΣ (Ν.Χ.)

σελ. 10

### Η ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΙΚΟΝΑ

ΩΣ ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ

ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΩΝ

Ἐνσταθίου Κ. Γιαννῆ, Ἅγιογράφου



σελ. 11-13

### ΑΠΟ ΤΗ ΣΚΗΝΗ ΣΤΟ ΑΣΚΗΤΗΡΙΟ

Ἀρχιμανδρίτου Χρυσοστόμου Π. Ἀβαγιανοῦ

σελ. 14-15

### Ο ΑΝΩΡΩΠΟΣ ΠΟΥ ΣΚΟΝΤΑΦΕΙ

Ἀλεξάνδρου Μ. Σταυροπούλου

σελ. 16-17

### ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ 1821

σελ. 18

### ΤΟ ΠΑΝΕΘΝΙΚΟ ΕΙΚΟΣΙΕΝΑ

Πρωτοπρεούτερου Γεωργίου Μεταλληνοῦ

σελ. 19-20



### ΜΕΓΑΛΟΙ ΟΠΛΑΡΧΗΓΟΙ ΜΙΛΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ

ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΚΛΗΡΟΥ ΣΤΗΝ

ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ 1821

Ἰωάννου Μ. Χατζηφώτη

σελ. 21-23

### Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΩΝ ΜΟΝΩΝ ΣΤΗΝ

ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ 1821

Ἀρχιμανδρίτου Δοσιθέου Καστόρη

σελ. 24-25

### ΟΙ ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΕΣ

σελ. 25

### ΒΙΒΑΙΟΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

σελ. 27

### ΕΠΙΚΑΙΡΑ

Μανώλη Μελινοῦ

σελ. 28-29

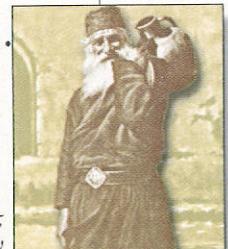
### ΕΦΗΜΕΡΙΑΚΑ

σελ. 29

### ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ

σελ. 30-31

εποφύλα



Σταμάτης  
Βασιλείου

# ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

Μηνιαίο περιοδικό για τις ιερεῖς

Ιω. Γενναδίου 14, 115 21 ΑΘΗΝΑ

Τηλ.: 72.18.308, Fax: 72.18.336

Διεύθυνση Διαδικτύου της Εκκλησίας

<http://www.ecclesia.gr>

Ηλεκτρονική διεύθυνση:

e-mail: iera-synodos@ath.fortnet.gr

### ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑ

τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος  
κ.κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Υπὸ τοῦ Κλάδου Ἐκδόσεων  
τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μօρφωτικῆς  
Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος

### ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ

Ἄρχιμ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΣ ΧΑΡΑΜΑΝΤΙΔΗΣ

### ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Ομότ. Καθηγητῆς Παν/μίου Ἀθηνῶν  
Τακτικὸ μέλος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἀκαδημίας  
τῶν Ἐπιστημῶν καὶ τῶν Τεχνῶν

### ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἄρχιμ. Μακάριος Φύλαθέου,  
Ἄρχιμ. Ἀθηναγόρας Δικαιάκος,  
Πρωτοπ. Δημήτριος Τζέρος,  
Πρωτοπ. Ἀδαμάντιος Αὐγουστίδης  
Πρωτοπ. Ματθαίος Χάλαρης,  
Ἄλεξανδρος Μ. Σταυρόπουλος,  
Γεώργιος Φύλιας

### ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Π. ΛΕΚΚΟΣ

### ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ

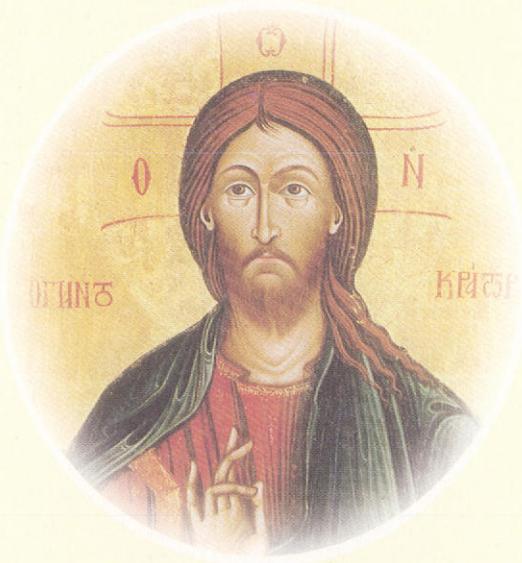
Τμῆμα Συντάξεως

### ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΙ

### ΕΚΤΥΠΩΣΗ - ΒΙΒΑΙΟΔΕΣΙΑ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΒΕΕ

Ἀσκληπιοῦ 80, 114 71 Ἀθῆνα  
Τηλ. 36.24.728, 36.01.605 - Fax: 36.01.679  
web site: [www.papanikolaou.gr](http://www.papanikolaou.gr)



# Θεραπευτική Ποιμαντική

Του Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου

**Σ**ε πρόσφατη διάλεξί μας, άναφερόμενοι στίς προοπτικές της Θεολογίας στὸ λυκανγὲς τῆς τρίτης χιλιετίας, τονίσαμε, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, ὅτι οἱ θεολόγοι πρέπει ἵδιαιτέρως νὰ προβάλλουν τὸν θεραπευτικὸ χαρακτῆρα τῆς Ἐκκλησίας, ἡ ὁποία συνεχίζει τὸ ἀπολυτρωτικὸ ἔργο τοῦ Κυρίου. Ο Ιησοῦς ἀσκοῦσε τὸ σωτήριο ἔργο του, ὅχι μόνον διδάσκοντας στὶς βουνοπλαγιές, στὰ ἀκρογιάλια καὶ στὶς συναγωγές, ἀλλὰ «καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον» (Ματθ. δ', 23) ὡς «ἰατρὸς ψυχῶν τε καὶ σωμάτων». Ἔτοι ἔξηγεῖται καὶ ἡ θετικὴ σχέσις Ἐκκλησίας καὶ Ιατρικῆς, γιὰ τὶς ὁποῖες ἔχομε γράψει προσφάτως (Εὐαγγ. Θεοδώρου, Ἐκκλησία καὶ Ιατρική, περιοδ. «Ἐφημέριος», Ιούλιος 1999, σσ. 3-4).

Η ἀπελευθέρωσις τῆς Θεολογίας ἀπὸ τὸν νοησιαρχικὸ Σχολαστικό πρέπει νὰ ἐκδηλωθῇ ἵδιαιτέρως στὸν τομέα αὐτόν. Ὁχι μόνον ἡ θεωρία τῶν ἐπὶ μέρους κλάδων τῆς Πρακτικῆς ἡ τῆς

Ποιμαντικῆς Θεολογίας πρέπει νὰ ὑποδεικνύῃ ἀνελλιπῶς τρόπους θεραπείας καὶ ἀνακουφίσεως τῶν ψυχικῶν καὶ σωματικῶν πασχόντων, ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ θεολογικοὶ κλάδοι, ὅπως καὶ ὅλες οἱ πτυχὲς τῆς ιηρουπτικῆς, κατηχητικῆς, συμβουλευτικῆς καὶ ποιμαντικῆς δραστηριότητος τῶν ποιμένων τῆς Ἐκκλησίας πρέπει σὲ τελευταία ἀνάλυσι νὰ προβάλλουν ὅτι ὁ χωρὶς ἀκρότητες ὑγιὴς ἀσκητικὸς χαρακτῆρα τῆς Ὁρθοδοξίας, τὸν ὄπιον οὐδεὶς εἶναι δυνατὸν νὰ ἀρνηθῇ ἢ ἐκτοπίσῃ, δὲν εἶναι αὐτοοικοπός, ἀλλὰ μέσον πρὸς ἀνάδειξιν τοῦ πηγαίου καὶ πρωταρχικοῦ θεραπευτικοῦ χαρακτῆρος τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Η θεραπευτικὴ διάστασις τῆς Ἐκκλησίας συναρτάται πρὸς τὴν Χριστιανικὴ Ἀνθρωπολογία, ἡ ὁποία δὲν καταδικάζει μόνον κάθε ὑλιστικὴ ἢ «νατουραλιστικὴ» ἢ «θετικιστικὴ» περὶ ἀνθρώπου ἀντίληψι, ποὺ αὐτονομεῖ καὶ ἀπολυτοποιεῖ τὸ σῶμα καὶ θεωρεῖ τὸν ἀνθρώπον ως ἔξαρτημα τῆς φύσεως, τῶν φυσιοχημικῶν παραγόντων καὶ τῆς αἰτιοχρατίας. Η Ἀνθρωπολογία αὐτὴ ἔξ ίσου ἀντιτίθεται μὲ ἔμφασι πρὸς κάθε μονομερὲς πνευματοχρατικὸ κοινοείδωλο ἢ ἀνθρωποείδωλο καὶ πρὸς κάθε πλατωνιζούσα κατεύθυνσι, ποὺ ἀρνεῖται καὶ περιφρονεῖ τὸ οῷμα.

Η ἀνθρωπολογικὴ διδασκαλία τῆς Ἐκκλησίας, ποὺ θεωρεῖ τὸν ἀνθρώπον ως ἐνιαίαν ψυχοσωματικὴ ὄλότητα, πολλοὺς αἰῶνες πρὸ τῆς κατά τὶς τελευταῖς δεκαετίες ἀναπτυχθείσης «Ιατρικῆς τῆς προσωπικότητος» ἢ «ψυχοσωματικῆς Ιατρικῆς», ἐπεσήμανε τὴν ἐπίδρασι τῆς ψυχικῆς καταστάσεως πάνω στὶς σωματικὲς λειτουργίες καὶ μέσα στὰ λειτουργικά της κείμενα διεκήρυξεν, ὅτι «καρδίας εὐφραντομένης θάλλει πρόσωπον» (Παροιμ. ιε', 13) καὶ ὅτι ὅταν «φοβήται τις τὸν Κύριον καὶ ἐκκλίνῃ ἀπὸ παντὸς κακοῦ, τότε ἵστις ἔσται τῷ σώματι» αὐτοῦ καὶ «ἐπιμέλεια τοῖς ὄστεοις αὐτοῦ» (Παροιμ. γ', 7-8). Ἀντιθέτως «οὐκ ἔστιν ἴασις ἐν τῇ σφράγι μον ἀπὸ προσώπου τῆς ὁργῆς ουν, οὐκ ἔστιν εἰρήνη ἐν τοῖς ὄστεοις μον ἀπὸ προσώπου τῶν ἀμαρτιῶν μον» (Ψαλμ. λξ' 4).

Η σωτηριώδης ποιμαντικὴ ἐνέργεια τῆς Ἐκκλησίας ἀποκτᾶ θεραπευτικὸν χαρακτῆρα γιὰ τοὺς ἔξης τρεῖς λόγους:

α) Εύλογει τὸ ἔργο τῶν ιατρῶν καὶ καθαιγιάζει τὰ φάρμακα, τὶς μεθόδους καὶ τὶς τεχνικὲς τῆς φαρμακίας ἀναπτυσσομένης ἐπιστήμης τοῦ Ἰπποκράτους. Ύπενθυμίζομε τοὺς ἐπιγραμματικοὺς λόγους τῆς Σοφίας Σειράχ: «Τίμα τὸν ιατρόν καὶ γὰρ αὐτὸν ἔκτισε Κύριος... Κύριος ἔκτισεν ἐκ γῆς φάρμακα... καὶ Αὐτὸς ἔδωκεν ἀνθρώποις ἐπιστήμην ἐνδοξάξεσθαι ἐν τοῖς θαυμασίοις Αὐτοῦ» (Σοφία Σειράχ λη̄, 1-6).

β) Η χριστιανικὴ Ἀνθρωπολογία ὑποδοιθεῖ τὴν Ἰατρικὴν νὰ κατανοήσῃ καὶ ἀναπτύξῃ τὸν ὀλιστικὸ τῆς χρακτῆρα καὶ νὰ ἐπιδιώκῃ τὴν θεραπεία ὀλοκλήρου τῆς ψυχοσωματικῆς ὑπάρξεως τοῦ ἀνθρώπου μὲ ἵασι ὅχι μόνον τοῦ σώματος, ἀλλὰ καὶ τῆς ψυχῆς, τῆς ὁποίας ἡ ὑγεία, ὥπως θὰ ὑποδείξῃ ἡ θεραπευτικὴ Ποιμαντική, ἔξασφαλίζεται πλήρως μὲ τὴ δοιθεια τῆς Θείας Χάριτος, μὲ τὴν μυστηριακὴν ἡσωὴ τῆς Ἐκκλησίας, μὲ τὴν συνεχὴ μετάνοια, μὲ τὴν ἀδιάλειπτη προσευχή, μὲ τὴν συχνὴ προσφυγὴ στὴν ψυχοτρόφῳ τράπεζα τῆς Θείας Κοινωνίας, μὲ τὴν νῆψι, μὲ τὴν ἀσκησὶ καὶ μὲ τὴν πειθαρχία τῆς νηστείας, στὴν ὅποια ἰδιαιτέρως μᾶς καλεῖ ἡ Ἅγια καὶ Μεγάλη Τεσσαρακοστή. Ή χρῆσις τῶν ἀγιαστικῶν μέσων τῆς Ἐκκλησίας ὑποδοιθεῖ τὴ δελτίωσι τῆς σωματικῆς ὑγείας. Ή Θ. Κοινωνία λ.χ. ἀποδέλεπε εἰς «*ἴασιν ψυχῆς τε καὶ σώματος*». Η νηστεία «*ρωννυσο τὸ σῶμα*», διότι καθιστᾶ δυνατὴν τὴν ἀποτοξίνωσι τοῦ ὄργανισμοῦ καὶ τὴν κάθαρσι τῆς σωματικῆς μηχανῆς ἀπὸ τὴ σκουριὰ καὶ τὴν τέφρα, ποὺ δημιουργοῦνται στὸν ὄργανισμὸ ἀπὸ τὶς ξωϊκὲς οὐσίες.

γ) Η ποιμαντικὴ ἐνέργεια τῆς Ἐκκλησίας καθιστᾶ δυνατὴν καὶ τὴ νικηφόρῳ ἀντιμετώπισι τῆς ἀνίατης ἀσθένειας. Ἐπὶ πλέον δύναται νὰ καλύψῃ μὲ τὸν δικό της τρόπο ὅλα τὰ κενὰ τοῦ ιατρικοῦ ἔργου, ἀνακουφίζοντας τὸν ἀνθρώπινο πόνο καὶ ἀναπτύσσοντας στρατηγικὲς δοιθείας πρὸς τοὺς πάσχοντες ἐκείνους, πρὸς τοὺς ὁποίους ἡ Ἰατρικὴ μὲ τὰ ἐπιστημονικὰ διαγνωστικὰ καὶ θεραπευτικὰ τῆς μέσα δὲν δύναται ἀκόμη ἢ ποτὲ δὲν θὰ δύναται νὰ παράσχῃ ἀποτελεσματικὴν δοιθεια. Εἶναι δέδαιον ὅτι ὁποιαδήποτε ἀποκαθικοπίης τοῦ γενετικοῦ κώδικος (τοῦ DNA) καὶ ὁποιαδήποτε ἀξιοθαύμαστα ἐπιτεύγματα στὸν τομέα τῶν θεμι-

τῶν γονιδιακῶν μεταλλάξεων δὲν θὰ ἔξαλείψουν τὸν ὑπαρξιακὸ πόνο, οὔτε θὰ ὁδηγήσουν στὴν ἀπελευθέρωσι ἀπὸ τὴν ἀγωνία τοῦ θανάτου καὶ τὶς Ἐρινύες τῆς ἐνοχῆς. Πάντοτε θὰ ἴσχυῃ ὁ λόγος τοῦ Κυρίου «Ἐν τῷ κόσμῳ θλῖψιν ἔξετε» (Ιω. 1ο̄, 33) καὶ πάντοτε θὰ ὑπάρχουν οἱ «*κοπιῶντες καὶ οἱ πεφροτισμένοι*» (Ματθ. 1ᾱ, 28) καὶ «*οἱ κακῶς ἔχοντες*» (Μάρκ. 6, 17), τοὺς ὁποίους καλεῖ κοντά Του ὁ Λυτρωτής, ὁ μόνος Ἰατρὸς τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων. Ό κάθε ποιμὴν τῆς Ἐκκλησίας πρέπει νὰ Τὸν ἐκπροσωπῆ στὸ θεραπευτικό του ἔργο καὶ νὰ καθιστᾶ αἰσθητὴν τὴ συνέχισι τῆς πραγματοποιήσεως τῶν λόγων: «*Πνεῦμα Κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὗ ἔνεκεν ἔχρισέ με... ιάσασθαι τοὺς συντετριμένους τὴν καρδίαν, κηρῦξαι... τυφλοῖς ἀνάβλεψιν, ἀποστεῖλαι τεθραυσμένους ἐν ἀφέσει*» (Λουκ. 5, 17-18). Κατὰ τὸν M. Ἀθανάσιο, ὅπως ιδιαιτέρως ἔχει ἐπισημάνει ὁ Χάρονας (Harnack), ἡ λύτρωσις, τὴν ὅποια μᾶς χαρίζει ὁ Χριστός, εἶναι μία «*φαρμακολογικὴ διαδικασία πορείας*» («pharmakologischer Prozess») πρὸς τὴ θέωσι (περισσότερα διλέπε στὸ ἔξῆς: Eugen Biser, Einweisung ins Christentum, 1999, σ. 108).

Η θεωρία τοῦ ὁρθοδόξου ποιμαντικοῦ ἔργου πρέπει νὰ χειραφετηῇ ἀπὸ τὴν σχολαστικὴν διάκριση Χριστολογίας καὶ Σωτηριολογίας καὶ νὰ προβάλῃ τὴν οὐσιαστικὴν ἀλληλοπεριχώρησι τῶν δύο αὐτῶν τομέων τῆς δογματικῆς διδασκαλίας.

Αὐτὴν τὴν ἀλληλοπεριχώρησι πρέπει νὰ νοιώθῃ κάθε ὁρθόδοξος θεολόγος καὶ κληρικὸς καὶ στὸν προσωπικὸ του διοιθεωριακὸ προσανατολισμό, γιὰ νὰ μὴ μοιάζῃ, ὥπως θὰ ἔλεγεν ὁ Κίρκεγκαρντ (Kierkegaard), μὲ τὸν ἀρχιτέκτονα ἐκεῖνον, ὁ ὀποῖος –στὴν προκειμένη περίπτωσι– θὰ ξεναγοῦσε στὸ χριστολογικὸ παλάτι, ἐνῶ ὁ ἴδιος ἀποξενωμένος ἀπὸ τὴ θεραπευτικὴ Σωτηριολογία θὰ ζοῦσε ἔξω ἀπὸ τὸ παλάτι στὸ ἀμάξοστάσιο ἢ καὶ μέσα στὸ σπιτάκι τῶν σκύλων.

Σημείωσις: Στὰ ἀνωτέρω παρουσιασθέντα πλαίσια τῆς Θεραπευτικῆς Ποιμαντικῆς πρέπει νὰ ἐνταχθῇ καὶ τὸ ζήτημα τῶν διαλεκτικῶν σχέσεων Ψυχολογίας ἢ Ψυχιατρικῆς ἢ «*Ψυχοθεραπείας*» καὶ Ποιμαντικῆς, γιὰ τὶς ὁποῖες σχέσεις πρέπει νὰ προστεθοῦν μερικὲς ἀκόμη ἐπισημάνσεις.

# ‘Η Ἁγία καὶ Μεγάλη Τεσσαρακοστὴ

Τοῦ π. Ἀγαθαγγέλου Χαραμαντίδη

**Γ**ιὰ μὰ ἀκόμη φορὰ εἰσήλθαμε, μὲ τὴν Χάρη τοῦ Θεοῦ, στὸν λειτουργικὸν χρόνο τῆς Ἁγίας καὶ Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, μὲ τὴν «παράδοξο χαρὰ» τῆς περιόδου αὐτῆς στὴν καρδιά, αὐτὴ τὴν πονεμένη χαρά, γιὰ τὴν ὅποια ὁμιλοῦν οἱ Ἀσκητὲς καὶ Πατέρες μας.

Ἡ περίοδος αὐτὴ μᾶς προσφέρεται ἀπὸ τὴν Ἑκκλησία, γιὰ νὰ προσέξουμε, στὴν ψυχὴ καὶ στὸ σῶμα μας, τὸν Θεό, ὁ Ὄποιος δὲν παύει νὰ ἔρχεται πρὸς ἡμᾶς, γιὰ νὰ μᾶς συναντήσῃ στὸν πόνο μας καὶ νὰ μᾶς εἰσαγάγῃ στὴν χαρὰ τῆς Βασιλείας Του. Μᾶς προσφέρεται, γιὰ νὰ γίνουμε ἀθλητὲς μέσα ἀπὸ τὴν προσωπικὴ πνευματικὴ ἔξορία στὴν ὅποια ὁδηγήσαμε τὸν ἑαυτό μας, ἀνθρώποι «μεθύοντες Πνεύματι», κατὰ τὴν ἔκφραση τοῦ Ἅγιου Μωϋσέων τοῦ Αἴγυπτίου. Μᾶς προσφέρεται, ἐπίσης, ἡ εὐλογημένη αὐτὴ περίοδος γιὰ μὰ «ἀποδεκάτωση» τῆς ζωῆς μας, γιὰ μὰ καινὴ ἐσωτερικὴ πορεία. «Εἰσελθε στὴν καρδιά σου, ἐκεῖ ὁ Θεός, ἐκεῖ οἱ Ἅγγελοι, ἐκεῖ ἡ ζωὴ καὶ ἡ βασιλεία», γράφει ὁ "Οσιος Φιλόθεος ὁ Σιναϊτης.

Αὐτὸ ποὺ ὄφείλομε νὰ συνειδητοποιήσουμε εἶναι ὅτι ἡ Ἑκκλησία μᾶς ἀνοίγει τὴν εὐλογημένη πύλη τῆς Ἁγίας καὶ Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, ποὺ ἔχει τελικὸ προοφίσμό τὸ Πάσχα, ἀκριβῶς γιὰ νὰ μπορέσουμε νὰ ξεπεράσουμε τὴν μία καὶ μοναδικὴ ἀμαρτία, ὅπως χαρακτηριστικὰ σημειώνει ὁ ἄγιος Ἰσαὰκ ὁ Σῦρος: τὴν ἀδιαφορία μᾶς πρὸς τὸν Ἀναστημένο Χριστό. «Καὶρὸς τοῦ ποιῆσαι τῷ Κυρίῳ».

Ἐτοι ἡ περίοδος αὐτὴ εἶναι κυρίως σχολεῖο μετανοίας, στὸ ὅποιο ὁ καθένας ἀπὸ ἡμᾶς εἰσ-

ἔρχεται ἐλεύθερα, γιὰ νὰ ἐμβαθύνη στὴν πίστη του καὶ νὰ ἀλλάξῃ ὄντολογικὰ τὴν ζωὴ του. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι πρέπει νὰ ἀντιληφθοῦμε καὶ νὰ ζήσουμε τὴν μετάνοια μὲ αὐθεντικὰ ὄρθοδοξο τρόπο.

Σὲ ὅλοκληρη τὴν πατερικὴ παράδοση τονίζεται ὅτι ἡ μετάνοια δὲν ἔξαντλεῖται σὲ ὄρισμένες ἀντικεμενικὲς βελτιώσεις τῆς συμπεριφορᾶς, οὔτε σὲ τύπους καὶ σχήματα ἔξωτερικά, ἀλλὰ ἀναφέρεται σὲ μὰ διαθύερη καὶ καθολικὴ ὄλλαγὴ στὴ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου. Δὲν εἶναι μὰ παροδικὴ συντριβὴ ἀπὸ τὴ συναίσθηση διαπράξεως κάποιας ἀμαρτίας, ἀλλὰ μὰ μόνιμη πνευματικὴ κατάσταση, ποὺ σημαίνει σταθερὴ κατεύθυνση τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸ Θεό, συνεχὴ διάθεση γιὰ ἀνόρθωση, θεραπεία καὶ ἀνάληψη τοῦ πνευματικοῦ ἀγώνα. "Ἐτοι ἡ μετάνοια δὲν εἶναι συμμόρφωση πρὸς τὸ νόμο, ἀλλὰ συγκλονιστικὴ συνάντηση μὲ τὸ Χριστὸ καὶ βίωση τῶν ἐντολῶν Αὐτοῦ.

Δὲν εἶναι εἰσόδος σὲ μὰ κοινότητα φαρισαίων, ἀλλὰ στὴν Ἑκκλησία τοῦ ἀσώτου νιοῦ καὶ τῶν ἐργατῶν τῆς ἑνδέκατης ὥρας.

Ἡ ἴστορία τῆς μετάνοιας δὲν διαδραματίζεται ἀνάμεσα στὸ καλὸ καὶ στὸ κακὸ μᾶς ἀνθρώπινης ήθικῆς, ἀλλὰ στὸν δύο ληστές, δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ στὸν Ἰησοῦ, ἀνάμεσα στὸν μετανοήσαντα καὶ στὸν ἀμετανόητο ληστή. Προχωρώντας καὶ ἀγωνιζόμενοι κατὰ τὴν περίοδο αὐτὴ ὃς

συνειδητοποιοῦμε τὴν ἀμαρτωλότητά μας, διότι γιὰ νὰ γίνουμε Χριστὸς πρέπει νὰ γνωρίσουμε τὸν παλαιὸ Ἀδὰμ ποὺ εύρισκεται μέσα μας.



# Νηστεία και ένότητα

Τοῦ Πρωτοπρεσβύτερου Θωμᾶ Βαμδίνη

**Η** νηστεία εἶναι συνδεδεμένη μὲ τὶς πιὸ κρίσιμες φάσεις τῆς ιστορίας τοῦ ἀνθρωπίου γένους. Στὴν ἀφετηρίᾳ ὅλων τῶν ταλαιπωριῶν δρίσκεται ἡ κατάλυσή της, μέσα στὸν παράδεισο, ἀπὸ τοὺς Πρωτοπλάστους. Κατόπιν, οἱ πιὸ ἀρνητικὲς ἐκδηλώσεις τῶν ἀνθρώπων ἀπέναντι στὸν Θεὸν καὶ τὸ νόμο Του ἥλθαν σὰν ἀποτέλεσμα τοῦ κορεσμοῦ καὶ τῆς μέθης, ἐνῷ οἱ ψυχηλότερες ἀναδάσεις καὶ οἱ ιερότερες ἐμπειρίες ἦταν καὶ εἶναι συνδεδεμένες μὲ τὴν νηστεία.

Ἡ νηστεία, ποὺ δόθηκε σὰν ἄσκηση τοῦ αὐτεξουσίου μας μέσα στὸν παράδεισο, πέρασε στὸν Δικαίους καὶ τοὺς Προφῆτες τῆς Π. Διαθήκης, σὰν ὅπλο ἐλευθερίας ἀπέναντι στὶς πιεστικὲς ἀνάγκες τοῦ σώματος. Ὁ κορυφαῖος μάλιστα τῶν προφητῶν ἄγιος Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος, ὁ κατεξοχὴν νηστευτής, ἔδειξε μὲ τὸ ἔργο του τὸ πραγματικὸ περιεχόμενο τῆς νηστείας φανέρωσε τὸν πνευματικὸ πλοῦτο τῆς ἑκούσιας στέρησης. Ἔδειξε, δηλαδή, ὅτι ἡ νηστεία εἶναι «πρόδρομος τῆς χάριτος». Ἀνοίγει δρόμο γιὰ τὴν εἰσόδο τοῦ Χριστοῦ ἐντός μας.

... 'Η νηστεία  
εἶναι «πρόδρομος  
τῆς χάριτος».  
'Ανοίγει δρόμο  
γιὰ τὴν εἰσόδο τοῦ  
Χριστοῦ ἐντός μας.

Ο ἀγώνας τῆς νηστείας, ὅταν γίνεται μὲ ὀρθόδοξες προϋποθέσεις κι ὅχι βουδιστικὲς νοοτροπίες, εἶναι πύλη τῆς χάριτος. Ὁ Μ. Βασύλειος στὸ σημεῖο αὐτὸν εἶναι πολὺ ἐκφραστικός: «Εἰ δύνασαι δαστᾶσαι γαστρός, οἰκήσεις τὸν παράδεισον, εἰ δὲ οὐ δύνασαι γέγονας θα-

νάτου παρανάλωμα». Ὁ πνευματικὸς θάνατος εἶναι ἀποτέλεσμα τοῦ κορεσμοῦ, ἐνῷ ὁ Παράδεισος τῆς χάριτος εἶναι καρπὸς τῆς περιεκτικῆς ἐγκράτειας.

Στὸ κείμενο αὐτό, ὅμως, θὰ θέλαμε νὰ δοῦμε μὰ διάσταση τῆς χριστιανικῆς νηστείας, στὴν ὅποια δὲν δίνουμε συνήθως σημασία. Εἶναι ἡ ἐμπειρία τῆς ἐνότητας τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ Σώματος.

Συνήθως θεωροῦμε τὴν νηστεία σὰν ἔνα ἀτομικὸ κατόρθωμα τῆς θελήσεώς μας, χωρὶς κοινωνικὲς-ἐκκλησιαστικὲς διαστάσεις. Ὅμως, ἡ νηστεία τῶν Ὁρθοδόξων εἶναι ἔργο ἐκκλησιαστικό. Νηστεύουμε ως μέλη τῆς Ἐκκλησίας. Εἶναι ἔνας τρόπος ζωῆς ποὺ μᾶς δίδαξε ὁ Χριστὸς καὶ οἱ Ἀπόστολοί Του καὶ ἀγάπησαν ὅλοι οἱ "Ἄγιοι. Αὐτὰ δύμως ποὺ δίδαξε ὁ Χριστὸς καὶ ἀγάπησαν οἱ "Ἄγιοι εἶναι τὸ θεμέλιο τῆς ἐνότητας τῆς Ἐκκλησίας. Γι' αὐτὸν καὶ ἡ νηστεία εἶναι ἔνα σημαντικὸ μέσο μὲ τὸ οποῖο βιώνουμε τὴν ἐνότητά της.

Τὴν ἀλήθεια αὐτὴ μποροῦμε νὰ τὴ δοῦμε ἀπὸ δύο πλευρές.

1. "Οταν νηστεύουμε, τηρώντας τὸν κανόνα τῆς Ἐκκλησίας, συνδεόμαστε μὲ ὅλα τὰ μέλη της σ' ἔνα κοινὸ τρόπο ζωῆς. Υπάρχει κοινωνία καὶ ἐνότητα, ψυχολογικῆς ἵσως τάξεως στὴν ἀρχή, ποὺ ὀφεύλεται στὴν αἰσθηση ὅτι ὁ ἀγώνας ποὺ κάνοντες εἶναι κοινὸς σ' ὅλα τὰ συνειδητὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας. Υπακούμε μὲ ἐλευθερία στὴν Ἐκκλησία ποὺ νηστεύει. "Οταν παραδίαζουμε τὸν κανόνα της, χωρὶς νὰ ὑπάρχει εὐλογη αἰτία, δημιουργοῦμε οὕγμα στὴν ἐνότητά της. Επιλέγουμε τὴν αὐτονομία καὶ τὴν ίδιορρυθμία. Ἀμφισθητοῦμε τὴν ἐγκρότητα καὶ τὸ πνευματικὸ περιεχόμενο τῶν Κανόνων της.

Πρέπει νὰ σημειώσουμε ἐδῶ ὅτι ἡ Ἐκκλησία μὲ τοὺς Κανόνες της δὲν προσπαθεῖ νὰ δημιουρ-

γήσει ἔνα συγκεκριμένο τύπο ἀνθρώπου, ισοπεδώνοντας ὅλες τίς ἀτομικὲς διαφορές. Κάθε ἀνθρωπός ἔχει τὰ ἰδιαίτερα χαρακτηριστικά του. Εἶναι κάποιος «ἄλλος» ποὺ δὲν πρέπει νὰ χαθεῖ μέσα στοὺς πολλούς. Οἱ Κανόνες τῆς Ἐκκλησίας ἀποβλέπουν στὴν ἀποκατάσταση τοῦ ἀνθρώπινου προσώπου, στὴν ἀνάδυσή του ἀπὸ τὴν ἀμορφία τῶν ὑλικῶν ἀναγκαιοτήτων καὶ τὴν ἀπαλλαγὴ του ἀπὸ τή δυσμορφία τῶν παθῶν. Θέλουν τὴν ζωοποίηση τοῦ «κατ' εἰκόνα», γι' αὐτὸ ὁριοθετοῦν τὴν περιοχὴ τοῦ πνευματικοῦ θανάτου καὶ ἀπομακρύνουν ἀπὸ ἐκεὶ τοὺς πιστούς. Ἡ «περιοχὴ» τῆς θείας ζωῆς, στὴν ὁποίᾳ ἐπιδιώκουν νὰ μποῦν οἱ πιστοί, δὲν ἔχει ὄρια.

2. Σύμφωνα μὲ τὴν ἀρχιερατικὴ προσευχὴ τοῦ Χριστοῦ, ἡ ἐνότητα τῶν μαθητῶν Του ἐδραιώνεται στὴν θεωρία τῆς δόξας του. «Ἐγὼ τὴν δόξαν ἦν δέδωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς ἵνα ὠσιν ἐν καθὼς ἡμεῖς ἐσμέν» (Ιωάν. ιξ., 22). Ἡ νηστεία, λοιπόν, εἶναι μέσο μὲ τὸ ὅποιο διώ-

νουμε τὴν ἐνότητα τῆς Ἐκκλησίας, στὸ βαθμὸ ποὺ ἡ ἀσκησή της ἐλκύει τὴν Χάρη τοῦ Θεοῦ.

Σύμφωνα μὲ τὸ λόγο τοῦ Χριστοῦ, αἰτία τῆς νηστείας εἶναι ἡ ἀπώλεια τοῦ Νυμφίου Χριστοῦ: «ἔλευσονται δὲ ἡμέραι, ὅταν ἀπαρθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος καὶ τότε νηστεύσουσιν» (Ματθ. θ', 15). Ἀλλά, ἐπίσης, κατὰ τὸν Ἀπ. Παῦλο, ἡ ἐγκράτεια, πτυχὴ τῆς ὁποίας εἶναι ἡ τροφικὴ νηστεία, εἶναι καρπὸς τοῦ Ἅγιου Πνεύματος (Γαλ. ε', 22). Ὁπότε ἡ ἐλευθερία ἀπὸ τὶς τροφὲς εἶναι ἀσκηση στὴν περίοδο ποὺ «ἀναζητεῖται» ὁ Νυμφίος καὶ φυσικὴ κατάσταση, ὅταν τὸ Πνεῦμα Του σκηνώνει στὴν καρδιὰ τοῦ ἀνθρώπου. Αὐτὴ ἡ πορεία, ἀπὸ τὴν ἀναζήτηση τοῦ Νυμφίου μέχρι τὴν εἰσοδό του στὴν καρδιά, εἶναι πορεία ἀπὸ τὴν διαίρεση τοῦ κατακερματιμένου κόσμου στὴν ἐνότητα τοῦ «ἴνα ὥσιν ἐν καθὼς ἡμεῖς» τῆς Ἀρχιερατικῆς προσευχῆς τοῦ Χριστοῦ.

Ἡ Ὁρθόδοξη νηστεία, λοιπόν, εἶναι ἔνα ἐκκλησιαστικὸ ἔργο ποὺ σφυρηλατεῖ τὴν ἐνότητα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος.



## *Eἰς τὸν Εὐαγγελισμὸν*

«Τῷ ἀρχαγγέλῳ Γαβριὴλ δεῦτε καὶ συμπορευθῶμεν πρὸς τὴν παρθένον Μαρίαν,  
καὶ ταύτην ἀσπασώμεθα ὡς μητέρα καὶ τροφὸν τῆς ζωῆς ἡμῶν.  
οὔτε γάρ μόνω πρέπον τῷ στρατηγῷ τὴν βασιλίδα ἀσπάσασθαι,  
ἀλλὰ καὶ τοῖς ταπεινοῖς ἔξεστι ταύτην ἰδεῖν καὶ προφθέγξασθαι,  
ἥν ὡς μητέρα Θεοῦ αἱ γενεαὶ πᾶσαι

μακαρίζουσαι διώσιν·

«Χαῖρε ἀκήρατε, χαῖρε κόρη θεόκλητε,  
χαῖρε σεμνή, χαῖρε τερπνή καὶ καλή, χαῖρε εὔειδε,  
χαῖρε ἀσπορε, χαῖρε ἀφθορε, χαῖρε μῆτερ ἀνανδρε,  
χαῖρε νύμφη ἀνύμφευτε».

*Ρωμανοῦ τοῦ Μελωδοῦ*

# Συγχρονοί Λειτουργικοί Προβληματισμοί



## Οι Ἀκολουθίες τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς

Τοῦ Ἀρχιμανδρίτου Γεωργίου Χρυσοστόμου,  
Γενικοῦ Ἀρχιερατικοῦ Ἐπιτρόπου Ἰ.Μ. Βεροίας

**Ο** σύγχρονος τρόπος ζωῆς, ή ἐκκοσμίκευση καὶ ὁ καταναλωτισμὸς συχνὰ ἀπορροσαντολίζουν τὸν ἄνθρωπο ἀπὸ τὸν σκοπὸ τῆς ὑπαρξῆς του. Τὰ ἐπιμέρους ζητούμενα τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξῆς, ὥπωσδήποτε, δὲν συνιστοῦν τὸν ἀπότερο σκοπὸ τῆς ζωῆς μας.

Ο ἀπότερος σκοπὸς τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξῆς εἶναι τὸ νὰ δρεῖ ὁ ἄνθρωπος στὴν ἐπίγεια ζωὴ του τὸν Θεὸν καὶ, ἀφοῦ ἔνωθεν διωματικὰ καὶ μυστηριακὰ μαζί Του, νὰ πορευθεῖ πρὸς τὴν αἰώνια ζωὴν. Τὰ λόγια τοῦ μαθητῆ τοῦ Χριστοῦ «όδυνόμενοι ἐξητοῦμεν σε» ἐφαρμόζουν ἀπόλυτα στὴν ἐποχή μας. Ο σύγχρονος ἄνθρωπος ἀπεγνωσμένα ψάχνει νὰ δρεῖ, πολλὲς φορές, τὴν εὐτυχίαν καὶ τὴν γαλήνην σὲ ὅλα τὰ ἄλλα, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Χριστὸν καὶ τὴν Ἐκκλησίαν.

Η Ἐκκλησία, θέλοντας νὰ δοηθήσει τὸν ἄνθρωπο στὸ νὰ κατανοήσει, ἀρχικά, τὴν ἀναγκαιότητα νὰ δρεῖ στὴ ζωὴ του τὸν Χριστὸν καὶ νὰ πραγματοποιήσει, στὴ συνέχεια, τὸν ὕψιστο αὐτὸ σκοπό, προσφέρει ἔνα τρόπο, δείχνει μιὰ πορεία: τὴν Μεγάλη Σαρακοστή.

Η πορεία αὐτὴ ἀναπτύσσεται λειτουργικὰ μὲ τὴν ἐπιτέλεση διαφόρων εἰδικῶν καὶ μοναδικῶν ἀκολουθιῶν. Κατὰ τὴ διάρκεια αὐτῆς τῆς περιόδου, η Ἐκκλησία θέλει, μὲ τὸ λειτουργικό της κλίμα, νὰ κάνει αἰσθητὴ τὴν παρουσία τοῦ ἀναστημένου Χριστοῦ καὶ τῆς λυτρωτικῆς Του δυνάμεως. Πρόκειται γιὰ τὴν ιερότερη περίοδο τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ καὶ λειτουργικοῦ ἔτους. Χωρὶς νὰ θέλει κανεὶς νὰ ὑποβιβάσει τὴ σπουδαιότητα τῶν ἄλλων θρησκευτικῶν ἐκδηλώσεων, η βασικὴ ἀπαίτηση τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τοὺς πιστοὺς εἶναι

ἡ συμμετοχὴ του στὴ θ. λατρεία. Η Μεγάλη Σαρακοστὴ καὶ εὐδύτερα τὸ Τριάδιο δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ μιὰ ἀλυσίδα λειτουργικῶν εὐκαιριῶν, ποὺ προσφέρονται συνεχῶς καὶ ἀδιαλείπτως ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία. Εἶναι μιὰ λειτουργικὴ τράπεζα, στὴν ὧδην νύκτα καὶ ήμέρα παρατίθενται ἑδέσματα πνευματικῆς εὐωχίας.

Ηδη ἀπὸ τὴν ἑναρξη τοῦ Τριάδιου, τὴν Κυριακὴ τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου, γίνεται ἐμφανῆς ἡ ἐπιδίωξη τῆς Ἐκκλησίας. Οἱ δύο ἄνδρες εἶναι ὁ τύπος τῶν πιστῶν, ποὺ καλοῦνται στὸ ναὸ γιὰ τὸν ἴδιο σκοπό. Ἀπὸ τὴν ἀρχὴ παρουσιάζεται σὲ ὅλους μας ὁ ἰδεώδης τρόπος τῆς τελωνικῆς συντετριψμένης καὶ ταπεινῆς προσευχῆς καὶ ὑπογραμμίζεται ὁ ἀπόδλητος τρόπος τῆς φαρισαϊκῆς ἐπιδεικτικῆς ἐνέργειας.

Η σωστὴ συμμετοχὴ, συνεπῶς, τοῦ πιστοῦ στὶς τελούμενες ιερὲς ἀκολουθίες τῆς περιόδου αὐτῆς θὰ τὸν δοηθήσει καὶ στὴν ἐπίτευξη τοῦ ἀπότερου σκοποῦ, ὅπως περιγράφηκε παραπάνω.

'Ο καρπός, τὸ νόμα  
τῆς Μεγάλης  
Σαρακοστῆς βρίσκεται  
στὶς καθημερινές,  
στὶς ήμέρες τῆς  
νιστείας, στὶς ήμέρες  
τοῦ «Ἀλληλούϊα».

Ἄπὸ τὴν κοινὴ πείρα μας γνωρίζουμε ὅτι οἱ πιστοί, ἀκόμη καὶ αὐτοὶ ποὺ δὲν συμμετέχουν τὸν ὑπόλοιπο χρόνο στὴ λειτουργικὴ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας, ἀρέσκονται νὰ ἐκκλησιάζονται τὸ δράδι τῆς Παρασκευῆς τῶν ἔβδομάδων τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς γιὰ τὴν Ἀκολουθία τῶν Χαιρετισμῶν ἢ νὰ συμμετέχουν στὶς ἀκολουθίες τῆς Μεγάλης Ἐβδομάδας. "Ομως, οἱ λαμπρὲς ἀκολουθίες τῶν Χαιρετισμῶν, οἱ κατανυκτικὲς ἀκολουθίες τοῦ Νυμφίου καὶ τῶν ἀγίων Παθῶν, οἱ πέντε Κυριακὲς τῶν Νηστειῶν καὶ τὰ Σάββατα, ποὺ προηγοῦνται, συναριθμοῦνται μὲν σ' αὐτή, ἀλλὰ οὐσιαστικὰ ἀποτε-

λοῦν μικρές νησίδες-όάσεις στήν τραχεία έρημο καὶ τὸ μέγα πέλαγος τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς.

“Ολα αὐτὰ εἶναι τὸ κέλυφος. Καὶ δυστυχῶς σ’ αὐτὸ ἔξαντλεῖται, κατὰ κανόνα, ἡ λειτουργικὴ συμμετοχὴ τῶν πιστῶν κατὰ τὴν περίοδο τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς. Τότε, λοιπόν, ποῦ δρίσκεται ὁ καρπός;

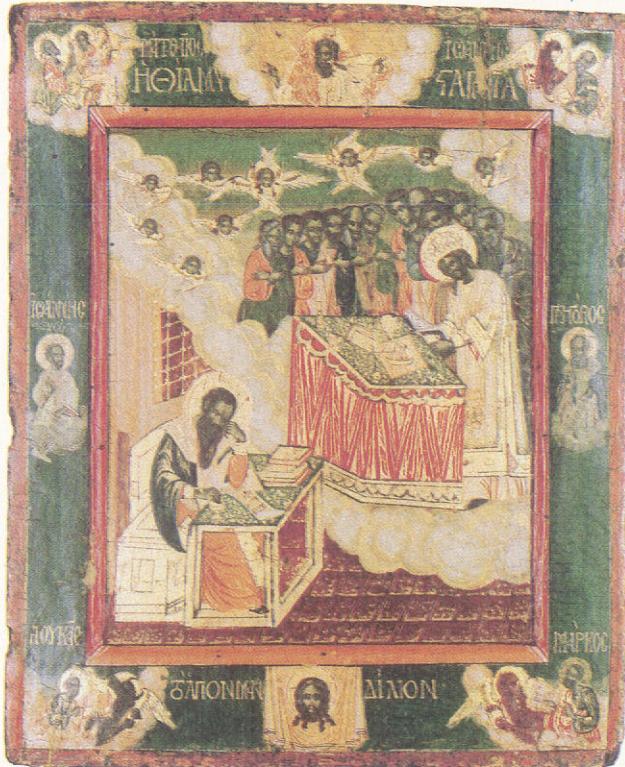
Ο καρπός, τὸ νόημα τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς δρίσκεται στὶς καθημερινές, στὶς ἡμέρες τῆς νηστείας, στὶς ἡμέρες τοῦ «Ἀλληλούϊα», ἐὰν θέλουμε νὰ μιλήσουμε μὲ τὴ γλώσσα τοῦ Τυπικοῦ. Σ’ αὐτὲς τὶς ιερές ἀκολουθίες, ἀπὸ τὸν κατανυκτικὸ ἑσπερινὸ τῶν Κυριακῶν μέχρι τὴν ἀπόλυτη τῆς λειτουργίας τῶν Προηγιασμένων κάθε Παρασκευῆς ὅλων τῶν ἑδδομάδων τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς, θὰ κατανοήσει ὁ πιστὸς τὸν λειτουργικὸ χαρακτήρα τῆς περιόδου αὐτῆς.

Ἡ Μεγάλη Σαρακοστὴ ἀρχίζει τὴν Καθαρὰ Δευτέρα. Ἀρχίζει μὲ τὸν Κατανυκτικὸ Ἐσπερινὸ τῆς Κυριακῆς. Στὰ εἰδικὰ τροπάρια τονίζονται οἱ ἐπὶ μέρους ὄρετές, ποὺ πρέπει νὰ κοσμοῦν τὸν ἀληθῶς νηστεύοντα πιστό: ἡ ἐγκράτεια, ἡ ταπείνωση, ἡ ἀνεξικακία, ἡ νηστεία τροφῶν καὶ παθῶν, ἡ ταπείνωση. Αὐτὸ εἶναι τὸ πνεῦμα καὶ τὸ θεματολόγιο ὅλης τῆς ποιητικῆς παραγωγῆς τῶν ιερῶν ἀκολουθιῶν τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς.

Τὸ μέγα προκείμενο ἐκφράζει τὴ θρηνώδη πραγμὴ τοῦ καταπονημένου στὴ ζωὴ ἀνθρώπου. Ἐκδυσώπηση τοῦ Θείου ἐλέους, διὰ πρεσβειῶν τῆς Θεοτόκου, τοῦ Προδρόμου καὶ τῶν Ἅγιων σὲ συνδυαμό μὲ τὶς μετάνοιες, ποὺ συνοδεύουν τὴν εὐχὴν τοῦ Ἅγιου Ἐφραίμ, συμπληρώνουν τὴν εἰκόνα τῆς ἀκολουθίας τοῦ Ἐσπερινοῦ.

Αἴγο μετὰ τὰ μεσάνυκτα, ἡ πρόσκληση γιὰ λατρεία τοῦ Θεοῦ θὰ ἀκουσθεῖ καὶ πάλι. Θὰ ψαλοῦν τὸ Μεσονυκτικὸ καὶ ὁ Ὁρθρος. Θὰ ἀκουσθεῖ καὶ πάλι τὸ γνωστὸ «ἀλληλούϊα», ὥστα καὶ τριαδικὰ τροπάρια, στὰ ὅποια δὲν διακρίνεται εὔκολα τί προέρχεται ἀπὸ τὰ χεῖλη ὄγγέλων καὶ τί ἀπὸ τὸ στόμα τῶν ἀνθρώπων.

Ο τρισάγιος ἐπινίκιος ὕμνος, τὰ καθίσματα τοῦ ψαλτηρίου, οἱ βιβλικὲς ὡδές, οἱ τρώδιοι κανόνες, τὸ φωταγωγικό, τὰ ἀπόστιχα, ψαλλόμενα μὲ τὴν ἀσθενικὴ φωνὴ τῶν ἀνθρώπων, δονοῦν τοὺς θόλους τῶν οὐρανῶν.



Οταν οἱ ἀνταύγειες τοῦ ἀντέλλοντος ἥλιου θὰ φωτίζουν τὴ γῆ, τότε θὰ χαιρετισθεῖ ἡ ἔλευση τῆς ἡμέρας μὲ τὴν ἀκολουθία τῆς αἱ Ὁρας καὶ θὰ ἀκολουθήσει ἡ γραμμή τῆς Ωρας. Τὴ μεσημβρία τὸ πάθος τοῦ Κυρίου θὰ ἀποτελέσει τὸ ἀντικείμενο τοῦ εὐγγάμου αἵνου τῆς στήριξης τῆς Ωρας καὶ μετὰ ἀπὸ λίγο θὰ ψαλεῖ ἡ θεοφανεία τῆς Ωρας.

Θὰ ἐπακολουθήσουν ἡ ἀκολουθία τῶν Τυπικῶν καὶ τοῦ Ἐσπερινοῦ καὶ ἡ Θ. Λειτουργία τῶν Προηγιασμένων θὰ ἀποτελέσει τὸ ἀποκορύφωμα τῆς ἡμερονύκτιας λογικῆς λατρείας. Ο Κύριος, παρὼν στὸ μέσο τῆς Ἐκκλησίας Του, «ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης», γίνεται τὸ ἀντικείμενο τῆς πλέον εὐλαβοῦς λατρείας καὶ προσκυνήσεως.

Καὶ μετὰ ἀπὸ λίγο, ἡ ιερὴ ἡμέρα θὰ κατακλεισθεῖ μὲ τὴν ἀκολουθία τοῦ Μεγάλου Αποδείπνου. Ψαλμοὶ καὶ ὕμνοι, τροπάρια καὶ εὐχὲς θὰ ἐπαναλάβουν τὴ δοξολογία, τὸν αἶνο, τὴν εὐχαριστία πρὸς τὸν Κύριο τῶν δυνάμεων, ἀλλὰ καὶ θὰ διακηρύξουν τὴ βεβαϊότητα ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι «μεθ’ ἡμῶν».

Ο κάθε πιστὸς καλεῖται νὰ καταβάλει ἴδιαίτερη προσπάθεια καὶ πολὺ κόπο γιὰ νὰ μπορέ-

Σήμερα, περισσότερο  
ἀπὸ ποτέ, ὄφείλουμε  
νὰ καταστήσουμε  
τὴ Θ. Λατρεία  
κτῆμα τῶν πολλῶν.

σει νὰ ξήσει, ἔστω καὶ γιὰ λίγο, τὴ λατρεία τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς. Τὴν ἵδια, ὅμως, καὶ μεγαλύτερη προσπάθεια ἔχει ὑποχρέωση νὰ καταβάλει καὶ ὁ τελετουργὸς κληρικός. Καὶ σ' αὐτὸ ἀκριβῶς συνίσταται ὁ ἀγώνας καὶ ἡ εὐθύνη του.

Πολλὲς φορὲς ἐμεῖς οἱ κληρικοὶ παραλείπουμε τὴν ἐπιτέλεση τῶν ιερῶν ἀκολουθιῶν. "Η, στὴν καλύτερη περίπτωση, ἀρκούμαστε ἀπλὰ στὴν τέλεσή τους, χωρὶς νὰ καταβάλουμε τὴ στοιχειώδη ἥ μᾶλλον συστηματική, ὅπως ὄφειλουμε, προσπάθεια συμμετοχῆς τοῦ πιστοῦ λαοῦ. Σήμερα, περισσότερο ἀπὸ ποτέ, ὄφειλουμε νὰ καταστήσουμε τὴ θ. λατρεία ατῆμα τῶν πολλῶν.

Ο λειτουργικός μας πλοῦτος δὲν εἶναι προνόμιο τῶν λίγων μοναχῶν καὶ εὐλαβῶν χριστιανῶν. "Αν τὸ ἐπιδιώξουμε, τότε θὰ διαπιστώσουμε ὅτι μεταξὺ τοῦ χριστεπωνύμου πληρώματος ὑπάρχουν πιστοὶ ποὺ πολὺ πρόθυμα συμμετέχουν στὶς ιερὲς ἀκολουθίες, ὅταν δροῦν στὸ πρόσωπο ἐνὸς φιλακόλουθου κληρικοῦ τὸν ὄνθρωπο ποὺ θὰ τοὺς καλέσει σὲ μιὰ ζωντανὴ λατρεία. Νὰ συνειδητοποιήσουμε ἐμεῖς οἱ κληρικοὶ ὅτι δὲν ἔξαντλεται τελικὰ τὸ καθῆκον μας σὲ μιὰ τυπικὴ καὶ τυπολατρικὴ τέλεση τῶν ιερῶν ἀκολουθιῶν.

Εἶναι, ἐπιτέλους, καιρὸς νὰ θεωρήσουμε τὶς ιερὲς ἀκολουθίες ὅχι μόνον ὡς εὐκαιρίες προσευχῆς ἀλλὰ καὶ μέσα ποιμαντικῆς.

- "Ας ἀξιοποιήσουμε ποιμαντικὰ τὶς ἀκολουθίες τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς.

- "Ας κάνουμε τὰ ἀδύνατα δυνατά, ὥστε οἱ πιστοὶ νὰ γευθοῦν ὅχι μόνο τὸ περίβλημα ἀλλὰ καὶ τὸν γλυκὸ καρπὸ τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς.

- "Ας παρακάμψουμε τὸ κέλυφος γιὰ νὰ δροῦμε τὸν πυρήνα, ὥστε νὰ τὸν προσφέρουμε στὸ ποίμνιό μας.

- "Ας προσφέρουμε ζωντανή, καθαρή, τέλεια καὶ εὐάρεστη τὴ λογικὴ λατρεία.

### Βιβλιογραφία:

1. Ύμνολογία Τριωδίου.
2. Λειτουργία Προοιγιασμένων.
3. Φ. ΦΑΡΟΥ, ἀρχιμ., Πρὸιν καὶ μετὰ τὸ Πάσχα, ἐκδ. Ἀκρίτας, Ἀθῆνα 1998.
4. I. ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ, Λειτουργικὰ θέματα, τόμος Β', Θεσσαλονίκη 1997.

## Ἐκατονταετηρίς

### Ίεροῦ Ναοῦ

### Ἀγίου Νικολάου Ἀμφίσσης

Ο ἑορτασμὸς αὐτὸς φανερώνει τὸ χρέος καὶ τὴν εὐθύνη μας ἀπέναντι σ' ἐκείνους ποὺ ἀγάπησαν τὴν εὔπρεπεια τοῦ Οἴκου τοῦ Κυρίου, τοῦ Ναοῦ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐπιθεβαίωση τῆς διαθέσεως γιὰ τὴν ἐκπλήρωση τῆς ἀποστολῆς μας ἐντὸς τοῦ κόσμου. Η Ἐκκλησία δίδει καὶ σήμερα τὴν μαρτυρία τῆς Ἀναστάσεως. Προσλαμβάνει καὶ μεταμορφώνει ἔναν κόσμο ποὺ δὲν ἔχει σχεδὸν καμία σχέση μὲ τὸν κόσμο ποὺ ἤξερε καὶ ὁ ὅποιος τὴν προκαλεῖ πειρασμικὰ νὰ περιορισθεῖ σὲ σύστημα ἡθικῶν ἀξιῶν, φιλοσοφημάτων καὶ κοσμοθεωριῶν, συχνὰ ἀσχετων μὲ τὶς ὄντολογικές τους προϋποθέσεις. Γι' αὐτὸ ἡ ἐπέτειος τῆς ἐκατονταετηρίδος τοῦ Ι. Ναοῦ «Η Κοίμησις τῆς Θεοτόκου καὶ ὁ "Ἄγιος Νικόλαος», ποὺ ἑορτάζεται μὲ τὴν εὐλογία τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Φωκίδος κ. Ἀθηναγόρου, βεβαιώνει πὼς ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ ἔχει τὴ δύναμη νὰ θεραπεύσει καὶ πάλι τὶς πληγὲς τοῦ κόσμου καὶ νὰ ξαναφέρει τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας (ἐπιμέλεια N.X.).



# A'. Ἡ ὁρθόδοξη εἰκόνα ώς τόπος καὶ τρόπος πολλαπλῶν συναντήσεων

Τοῦ Εὐσταθίου Κ. Γιαννῆ, Ἀγιογράφου

## Ἡ τετρακτὺς τῶν συναντήσεων

Ἡ ὁρθόδοξη Εἰκόνα, ὡς θεολογικὴ γλώσσα, «μιλάει» γιὰ πολλαπλὲς συναντήσεις καὶ ταυτόχρονα καλεῖ σὲ συναντήσεις.

α) Η Εἰκόνα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, κατὰ πρῶτον, ἀποτελεῖ φανέρωση καὶ ὁρατὴ πιστοποίηση τῆς ἀλήθειας τῆς πίστεώς μας ὅτι «Θεὸς ἐφανερώθη ἐν σαρκὶ»<sup>1</sup>. «Οτι ἡ ἀπερινόητη καὶ ἀχώρητη καὶ ἀπειρηθεῖσα φύση «κενοῦται» καὶ συναντᾶ τὴν πεπερασμένη ἀνθρώπινη φύση ὅτι τὸ ἄκτιστο συναντᾶται μὲ τὸ κτιστὸ καὶ ὑπάρχει μὲ τὸν τρόπο τοῦ κτιστοῦ. Γι' αὐτὸ καὶ ἡ Πενθέκτη Σύνοδος (691) μὲ τὸν 82ο κανόνα τῆς, προκειμένου νὰ ὑπογραφεῖσι τὴν κεφαλαιώδους σημασίας ἀλήθεια τῆς θείας ἐνανθρωπήσεως, ἀπαγορεύει στὸ ἔξης τὴν συμβολικὴ ἀπεικόνιση τοῦ Ἰησοῦ μὲ τὴν μορφὴ τοῦ ἀμνοῦ καὶ ὅριζει «ἄναστηλονθατι τὴν εἰκόνα Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, κατὰ τὸν ἀνθρώπινον χαρακτῆρα». Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ θὰ εἶναι σὲ θέση οἱ πιστοὶ νὰ κατανοοῦν «τὸ τῆς ταπεινώσεως ὑψος τοῦ Θεοῦ Λόγου» καὶ θὰ χειραγωγοῦνται «πρὸς μνήμην τῆς ἐν σαρκὶ πολιτείας, τοῦ τε πάθους αὐτοῦ καὶ τοῦ σωτηρίου θανάτου καὶ τῆς ἐντεῦθεν γενομένης τῷ κόσμῳ ἀπολυτρώσεως»<sup>2</sup>.

Σύμφωνα, λοιπόν, μὲ τὴ συνοδικὴ ἀπόφαση ἡ Εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ γίνεται τόπος φανέρωσης αὐτῆς τῆς λυτρωτικῆς συνάντησης τοῦ Θεοῦ μὲ τὸν ἄνθρωπο. Φανερώνει τὴν πίστη τῆς Ἐκκλησίας ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι ὁ ἐνανθρωπήσας Θεός, ἡ σαρκωμένη Ἀλήθεια στὴν πληρότητά της, τὴν ὥποια ὥφειλε ἡ χριστιανικὴ κοινότητα νὰ τὴν δειξεῖ στὰ μάτια ὅλων, γιὰ νὰ ὑπογραμμίζεται ἔτοι ἡ ἀρνητὴ κάθε ἀφηρημένης καὶ μεταφυσικῆς σύλληψης τῆς θρησκείας. Ἀλήθεια στὸ ἔξης δὲν εἶναι μιὰ ίδεα ἢ ἔνα ἀφηρημένο σχῆμα, ἀλλὰ συγκεκριμένο πρόσωπο ποὺ μπορεῖ

νὰ εἰκονίζεται. Ἡ Ἐκκλησία μπορεῖ πιὰ ὅχι μόνο νὰ μιλάει γιὰ τὴν ἀλήθεια ἀλλὰ καὶ νὰ τὴν δείχνει: Εἶναι ἡ Εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ<sup>3</sup>. Αὐτὴ εἰκονίζει τὸ πρόσωπο ἢ τὴν ὑπόσταση τοῦ ἔνσαρκου Λόγου, στὴν ὥποια συναντῶνται καὶ ἐνώνονται «ἀσυγχύτως» καὶ «ἀδιαιρέτως» ἡ θεία καὶ ἡ ἀνθρώπινη φύση: «Παντὸς εἰκονιζομένου οὐχ ἡ φύσις, ἀλλ᾽ ἡ ὑπόστασις εἰκονίζεται· περιγραπτὸς ἄρα Χριστὸς καθ' ὑπόστασιν, καν. τῇ θεότητι ἀπεριγραπτος», σημειώνει χαρακτηριστικὰ ὁ ἄγιος Θεόδωρος ὁ Στουδίτης<sup>4</sup>. Μὲ τὴν σαφὴ αὐτὴ πατερικὴ διάκριση φύσεως καὶ προσώπου ἢ ὑποστάσεως ὑπερβαίνεται ὁ σκόπελος τόσο τοῦ μονοφυσιτισμοῦ, ὃσο καὶ τοῦ νεοτοριανισμοῦ καὶ προδάλλεται ἡ ὁρθόδοξη ἀποψη ὅτι στὴν Εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ γίνεται ὁρατὸ τὸ πρόσωπο τοῦ Κυρίου μὲ τὴν ἀνθρώπινη μορφή του, ὅπως ἔγινε ὁρατὸ καὶ ιστορικὰ κατὰ τὴν ἐνανθρωπήση του<sup>5</sup>.

Ἡ Εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ δὲν φανερώνει μόνο τὴ συνάντηση τοῦ Θεοῦ μὲ τὸν ἄνθρωπο, ἀλλ' ἀποτελεῖ ταυτόχρονα καὶ κάλεσμα συνάντησης τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸν Θεό. Αὐτῆς τῆς δεύτερης συνάντησης φανερώσεις ἀποτελοῦν οἱ Εἰκόνες τῆς Θεοτόκου καὶ τῶν Ἅγιων, τῶν φίλων τοῦ Θεοῦ.

β) Οἱ Εἰκόνες τῆς Θεοτόκου, κατὰ πρῶτον, εἴτε ὡς βρεφοκρατούσας, εἴτε ὡς γλυκοφιλούσας, εἴτε ὡς δεομένης καὶ «κεκλιμένης» στὴ Γέννηση τοῦ Χριστοῦ, φανερώνουν, μέσα ἀπὸ τὴν βαθύτατη «σημαντική» τῆς ὁρθόδοξης ἀγιογραφίας, τὴν Παρθένο Μαρία ὡς «κούρασὸν» καὶ «γῆν ἀγαθὴν» καὶ «օρος ἀλατόμητον» καὶ «μήτραν εὐθυνοῦσαν» - ὡς μητέρα τοῦ Θεοῦ. Δηλαδή, ὡς τὴν κόρη ποὺ «ταύτισε στὴν ὑπαρξή της τὴν ζωὴ τοῦ κτιστοῦ μὲ τὴν ζωὴ τοῦ ἀκτιστου, ἔνωσε στὴ δική της ζωὴ τὴν κτίση μὲ τὸν κτίστη της»<sup>6</sup>. Ως «ἐκεῖνο τὸ κτίσμα, ποὺ μόνο αὐτὸ μέσα σὲ ὅλη τὴ δημιουργία τοῦ Θεοῦ, τὴν ὑλικὴ καὶ πνευματικὴ – ἔφτασε στὴν

πληρότητα τοῦ σκοποῦ γιὰ τὸν ὄποιο ὑπάρχει ἡ κτίση: στὴν πληρέστερη δυνατὴ ἐνότητα μὲ τὸν Θεό, στὴν πληρέστερη πραγματοποίηση τῶν δυνατοτήτων τῆς ζωῆς<sup>7</sup>. Γ' αὐτό, ἀμφισσητώντας οἱ εἰκονομάχοι τὴν Εἰκόνα τῆς Θεοτόκου, ἀμφισσητοῦσαν τελικὰ τὴν δυνατότητα ποὺ ἔχει ὁ ἀνθρωπος, ἐνωμένος μὲ τὸν Χριστό, νὰ γίνει κατὰ χάριν Θεός, ἀφοῦ τὸ «Θεοτόκος» νοεῖται καὶ λέγεται «οὐ μόνον διὰ τὴν φύσιν τοῦ Λόγου, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν θέωσιν τοῦ ἀνθρώπου»<sup>8</sup>.

Αὐτὴν τὴν θεία χάριτι, θέωση τοῦ ἀνθρώπου φανερώνουν, κατὰ δεύτερο λόγο, οἱ Εἰκόνες τῶν Ἀγίων. Οἱ «Ἄγιοι τῆς ὁρθόδοξης εἰκονογραφίας εἶναι τὰ πρόσωπα ποὺ συνάντησαν ὄντολογικὰ τὸν Χριστὸ καὶ ἐνώθηκαν ὑπαρκτικὰ μαζί Του. Καὶ μέσα ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἔνωση ἀλλοιώθηκαν «τὴν μακαρίαν ἀλλοίωσιν», ἀναστήλωσαν ἐντός τους τὴν πεπτωκυῖαν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ, ἀποκαθιστώντας την στὸ ἀρχέγονο κάλλος, καὶ μεταμορφώθηκαν ἔτοι σὲ ναοὺς τοῦ Ἅγιου Πνεύματος καὶ κατοικητήρια τοῦ Θεοῦ – σὲ δόξα τοῦ Θεοῦ. Σύμφωνα μὲ τὴν πίστη τῆς Ἐκκλησίας ὁ ἀνθρωπος εἶναι ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ. Στὸ πρόσωπο τῶν μεταμορφωμένων καὶ θεωμένων μελῶν τῆς Ἐκκλησίας δοξάζεται ὁ Θεός. Αὐτὴν ἀκριβῶς τὴ θεία δοξολογία ἐκφράζουν οἱ Εἰκόνες τῶν Ἀγίων. Ἀποκαλύπτουν μπροστὰ στὰ μάτια μας τὸ δρόμο ποὺ πορεύθηκαν γιὰ νὰ συναντήσουν τὸν Χριστὸ καὶ νὰ γίνουν ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἡ ὁρθόδοξη Ἐκκλησία εἰκονογραφώντας τοὺς Ἅγιους της, μᾶς ὑπενθυμίζει «ἐπώνυμα τὴν προσωπικὴ ταυτότητα τῶν δοξασμένων μελῶν τῆς δηλώνει δηλαδὴ τὴν ἰδιαιτερότητα τῶν εἰκονιζομένων προσώπων μὲ τὴν νέα ἐν Χριστῷ ὑπόστασή τους, ἡ ὅποια βεβαιώνει καὶ τὴν ἀσύρχυτη μετοχὴ τῶν εἰκονιζομένων στὴ θεία δόξα καὶ τὴ χάρη τοῦ Χριστοῦ»<sup>9</sup>. Οἱ Εἰκόνες, συνεπῶς, τῶν Ἀγίων «ἀποκαλύπτουν τὶς ὄντολογικὲς-ἡθικὲς συνέπειες τοῦ Χριστολογικοῦ δόγματος στὴν ἐν Χριστῷ ὑπαρξη τῶν εἰκονιζομένων προσώπων»<sup>10</sup>, δηλαδὴ τὴ θέωση. Ἀποτελοῦν, μὲ ἄλλα λόγια, εἰκαστικὴ ἐκφραση καὶ (δια)τύπωση τῆς γνωστῆς φράσης τοῦ Μεγάλου Ἀθανασίου: «αὐτὸς γάρ (=ὁ Θεός) ἐνηγρώπισεν, ἵνα ἡμεῖς θεοποιηθῶμεν»<sup>11</sup>.

Ἡ εἰκαστικὴ αὐτὴ διατύπωση τῆς μεταμόρφωσης καὶ θέωσης τοῦ ἀνθρώπου γίνεται καὶ μὲ

ἄλλους βέβαια εἰκαστικοὺς χειρισμούς, κυρίως ὅμως μὲ αὐτὸ ποὺ ὁ πατὴρ Σταμάτης Σκλήρης ἀποκαλεῖ «φωταγωγικὴ» ἢ «φωτοδομὴ» τῆς ὁρθόδοξης Εἰκόνας<sup>12</sup>. Ο ὁρθόδοξος ἀγιογράφος, σὲ ἀντίθεση μὲ τὸν ἀναγεννησιακὸ ζωγράφο ποὺ δουλεύει σκιοδομικά, δομεῖ τὴν Εἰκόνα καὶ τὴν πλάθει κυριολεκτικὰ μὲ φῶς. Στὴν τέχνη τῆς Εἰκόνας ἡ παλέττα τῶν χρωμάτων νοεῖται ως παλέττα τοῦ φωτός<sup>13</sup>. Ο ἀγιογράφος ἀναμειγνύει τὰ χρώματα μὲ φῶς, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ὁ ἄγιος «τῷ φωτὶ ἀναμείγνυται» κατὰ τὴν ἐκφραση τοῦ Συμεὼν τοῦ Νέου Θεολόγου<sup>14</sup>.

Τὸ φῶς αὐτὸ στὴ βυζαντινὴ ζωγραφικὴ διαδραματίζει ἔναν ιδιάζοντα ρόλο, ἀναφέρεται στὸ εἶναι τῶν εἰκονιζομένων καὶ ἄρα προσλαμβάνει χαρακτήρα ὄντολογικό. «Ο Θεὸς φῶς ἐστί»<sup>15</sup> καὶ ἡ ἐνανθρώπωσή του ἀποτελεῖ τὸ φῶς τὸ ἐρχόμενο στὸν κόσμο: «Καὶ γάρ ἥλθεν, ἐφάνη τὸ φῶς τὸ ἀπρόσιτον»<sup>16</sup>. Τὸ φῶς αὐτό, κατὰ τὸν ἄγιο Γρηγόριο τὸν Παλαμᾶ, εἶναι οἱ ἀκτιστες ἐνέργειες τοῦ Θεοῦ<sup>17</sup>. Καὶ τὸ φῶς ποὺ καταλάμπει τὶς ιερὲς Εἰκόνες εἶναι αὐτὴ ἀκριβῶς «ἡ θεία ἐνέργεια καὶ κατὰ συνέπεια τὸ οὐσιῶδες στὸ περιεχόμενο τῆς Εἰκόνας»<sup>18</sup>. Τὸ φῶς μὲ τὸ ὄποιο φωτίζεται ἡ ὁρθόδοξη Εἰκόνα δὲν εἶναι τὸ φυσικὸ φῶς ποὺ ἐκπορεύεται ἀπὸ μιὰ συγκεκριμένη ἐξωτερικὴ πηγή, ὥστε νὰ ὑπακούει στοὺς ἀτεγκτους καὶ ἀπρόσωπους νόμους τῆς εὐθύγραμμης διάδοσης τοῦ φωτὸς - μὲ ὅλες τὶς συνέπειες αὐτῶν τῶν νόμων, ὅπως συμβαίνει στὴ δυτικὴ τέχνη. Εἶναι, ἀντίθετα, ἔνα φῶς «ἄνωθεν καταβαῖνον» καὶ ἔσωθεν καταυγάζον τὰ εἰκονιζόμενα, διαχεόμενο ταυτόχρονα παντοῦ, χωρὶς συγκεκριμένη ἐστία οὕτε γωνία φωτισμοῦ, ποὺ θὰ ἔσπαγε τὴ φανέρωση τῆς πανταχοῦ παρουσίας του. Εἶναι ὡσὰν νὰ κατεβαίνει «φωτιὰ ἀπὸ τὸν οὐρανὸ στὴ γῆ καὶ φωτίζει ἐκ τῶν ἔσω ὀλόκληρη τὴν ἀνθρώπινη ὑπαρξην»<sup>19</sup>. Γιὰ τὴν ὁρθόδοξη εἰκονογραφικὴ μας παράδοση εἶναι τὸ ἀκτιστο θαβώρειο φῶς, ποὺ περιέλαμψε τὸν Κύριο στὸ ὄρος τῆς Μεταμορφώσεως. Καὶ ἀκριβῶς ἡ μετοχὴ σ' αὐτὸ τὸ ἀκτιστο μεταμορφωτικὸ φῶς ὑποστασίαζει τὰ εἰκονιζόμενα, τοὺς χαρίζει ὑπόσταση καὶ ταυτότητα· τὰ κάνει νὰ εἶναι ὅ,τι εἶναι<sup>20</sup>. Τέτοιας ποιότητας φῶς καταυγάζει τὶς ἀγιασμένες ὑπάρξεις τῶν εἰκονιζομένων καὶ ἀποτελεῖ πρόγευση καὶ

άρρενα της έσχατολογικῆς ὅγδοης ἡμέρας - «ἔλευση τῆς παρουσίας»<sup>21</sup>. Οθεν τὸ φῶς τῆς Εἰκόνας ἔχει χαρακτήρα «θεοφανικό», ώς ἐκφραση θείων ἐνεργειῶν πάνω στὴν κτίση καὶ τὰ πρόσωπα τὰ ὅποια μεταμορφώνει. Θὰ μπορούσαμε, λοιπόν, νὰ ποῦμε ὅτι ἡ ὁρθόδοξη Εἰκόνα αἰσθητοποιεῖ εἰκαστικὰ τὴν ὥραια περιγραφὴ τοῦ ἐν Ἀγίοις Πατρὸς ἡμῶν Συμεὼν τοῦ Νέου Θεολόγου, τὴν ὀναφερόμενη στὴν διὰ τοῦ θείου πυρός, ἥγουν τῆς ἀκτίστου χάριτος, μεταμόρφωση τοῦ σώματος τῶν ἀγίων: «Οὕτω δὴ καὶ τὰ σώματα τῶν ἀγίων ἀπὸ τῆς ἐνωθείσης τῇ ψυχῇ αὐτῶν χάριτος, ἵτοι τοῦ θείου πυρὸς μεταλαμβάνοντα, ἀγιάζονται καὶ ἐκτυρούμενα διαυγῆ καὶ αὐτὰ γίνονται καὶ πολὺ τῶν ἄλλων σωμάτων διαφορώτερα καὶ τιμιώτερα ἀποκαθίστανται»<sup>22</sup>.

Στὰ πλαίσια αὐτῆς τῆς ὁρθόδοξης εἰκονολογικῆς φωταγωγικῆς, θὰ συνοψίζαμε λέγοντας ὅτι ἡ Εἰκόνα δὲν ἀναπαριστᾶ τὸν φυσικὸ κόσμο τῆς φθορᾶς καὶ τοῦ θανάτου. Ἀπεναντίας, ἀποκαλύπτει στὰ μάτια μας τὸ μεταμορφωμένο ἀπὸ τὴν θεία χάριη παραδεισιακὸ χωρόχρονο τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Ὁ κόσμος τῆς Εἰκόνας εἶναι «ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐληλυθεῖ ἐν δυνάμει»<sup>23</sup>, ὁ κόσμος ποὺ κοινωνεῖ τὴν αἰωνιότητα. Ἡ ὁρθόδοξη Εἰκόνα παρουσιάζει πᾶς τὸ φθαρὲν ἀπὸ τὴν πτώση «κατ' εἰκόνα», μπορεῖ νὰ ἀποκατασταθεῖ στὸ «ἀρχέγονον κάλλος». Φανερώνει «τὴν δυνατότητα ποὺ ἔχει τὸ ταπεινὸ ὑλικὸ τοῦ κό-



μου, ἡ σάρκα τῆς γῆς καὶ τοῦ ἀνθρώπου, νὰ ἐνωθεῖ μὲ τὴ θεία ζωή, νὰ ἐνδυθεῖ τὸ φθαρτὸ ἀφθαρσία». Αὐτὴ τὴν ἀλήθειαν «ἀρχέγονει» μὲ τὸ χωστήρα του ὁ ἀγιογράφος «οὐχι σχηματικὰ καὶ ἀλληγορικά, ἀλλὰ ἀποτυπώνοντας στὸ σχέδιο καὶ στὸ χρῶμα τὴν ἀφθαρτοποίησην καὶ τὴ δόξα τῆς ἀνθρώπινης καὶ τῆς κοσμικῆς σάρκας»<sup>24</sup>.

1. Α΄ Τιμ. γ', 16.
2. Α'. Αιλινέατου, Οἱ ιεροὶ Κανόνες καὶ οἱ ἐκκλησιαστικοὶ νόμοι, Ἀθῆνα 1949, σελ. 109-110.
3. Βλ. Λ. Οὐσπένου, Ἡ Θεολογία τῆς Εἰκόνας στὴν ὁρθόδοξη Ἑκκλησίᾳ. Πρῶτο μέρος (Μετάφρ. Σ. Μαρίνη), Ἐκδόσεις Ἀρμός, Ἀθῆνα 1993, σελ. 108-109.
4. Θεοδώρου Στουδίτου, Ἄντιρρητικὸς 3, 1 PG 99, 405 A.
5. Ἀναλυτικότερα βλ. Λ. Οὐσπένου, Ἡ Θεολογία τῆς Εἰκόνας, σελ. 147-194. Δ. Τοελεγγίδη, Ἡ Θεολογία τῆς Εἰκόνας, καὶ ἡ ἀνθρωπολογικὴ σημασία της. Θεσ/νίκη 1984, σελ. 93-111.
6. Χ. Γιανναρᾶ, Ἀλφαριθμάρι τῆς πίστης. Εκδόσεις Δόμος, Ἀθῆνα 1983, σελ. 152.
7. Αὐτόθι, σελ. 151.
8. Ι. Δαμασκηνοῦ, Ἐκδοσις ὀκτωβρίς τῆς ὁρθοδόξου πίστεως, 3,12. PG 94, 1032 B.
9. Δ. Τοελεγγίδη, Ἡ Θεολογία τῆς Εἰκόνας..., σελ. 115.
10. Αὐτόθι.
11. Περὶ ἐνανθρωπίσεως τοῦ Λόγου, 54, PG 25, 192.
12. Βλ. π. Σ. Σκλήρη, Ἐν Ἐσόπτρῳ. Εἰκονολογικὰ μελετήματα. Εκδόσεις Γρηγόρης, Ἀθῆνα 1992.

13. Βλ. B. Duborgel, L' Icône, Art et pensée de l' invisible. Saint-Étienne, Université J. Monnet, 1991, σελ. 86.
14. Βίβλος τῶν Ἡθικῶν, 6, 20.
15. Α' Ιωάν. α', 5.
16. Ἐξαποστειλάριον τῆς ἑορτῆς τῶν Φώτων.
17. «Φῶς ὁ Θεός οὐ κατ' οὐσίαν, ὅλλα κατ' ἐνέργειαν λέγεται». Κατά Ἀκινδύνου, PG 150, 823.
18. Λ. Οὐσπένου, Ἡ Θεολογία τῆς Εἰκόνας..., Μέρος δεύτερο, Ἀθῆνα 1998, σελ. 634.
19. Ε. Τροιμπεσοῦ, Ἡ ιστορία τῆς Ρωσίας μέσα ἀπὸ τὴν εἰκονογραφία της (Μετάφρ. Δ.Β. Τζιανταφύλλιδη). Θεοσαλονίκη 1989, σελ. 36.
20. Περισσότερα βλ. π. Σ. Σκλήρη, ὥπ., σελ. 17-20. Πιλ. Ἀρχιμ. Βασιλείου, Εἰσόδια κόν. Ἀγιον Ὄρος, 1974, σελ. 130-133.
21. O. Clément, Μὲ ἀφορμὴ τὸ κάλλος. Στό: Περὶ ὑλῆς καὶ τέχνης. Ἀθῆνα 1971, σελ. 206.
22. Βίβλος τῶν Ἡθικῶν, 2, 64.
23. Μάρκ. θ', 1.
24. Χ. Γιανναρᾶ, Ἡ ἐλευθερία τοῦ ἥθους, Ἀθῆνα 1979<sup>2</sup>, σελ. 305.

# ’Απὸ τὴ σκηνὴ στὸ ἀσκητήριο

Τοῦ Ἀρχιμανδρίτου Χρυσοστόμου Π. Ἀθαγιανοῦ, Κωδικογράφου τῆς Ἱερᾶς Συνόδου

## Σύγχρονα παραδείγματα

Στὴν 67η ὥμιλίᾳ του<sup>1</sup> στὸ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέλιο ὁ Ἰ. Χρυσόστομος παρεμβάλλει ἔνα σύγχρονό του παράδειγμα μετανοίας. Ἐρμηνεύοντας τὸ 21ο κεφάλαιο τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου, στὴν παροῦσα ὥμιλίᾳ, ἀρχίζει ἀπὸ τὸν σύχο 12 «Καὶ εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ ἰερόν... καὶ ἐξέβαλε πάντας τοὺς παλοῦντας...» καὶ καταλήγει στὸ στίχο 32 «ῆλθε γάρ πρὸς ὑμᾶς Ἰωάννης... ύμεις δὲ ἴδοντες οὐ μετεμελήθητε».

Κυρίως δὲ ἡ λέξη «πόρναι», ἀπὸ τὴ φράση τοῦ Κυρίου «οἱ δὲ τελῶναι καὶ οἱ πόρναι ἐπίστευσαν αὐτῷ...», τοῦ δίνει τὴν ἀφορμὴν νὰ ἔξιστορήσει στοὺς μακάριους ἀκροατές του τὸ περιστατικό, ποὺ πιθανὸν νὰ ἐγνώριζαν οἱ περισσότεροι, μὲ διαβόητη καλλιτέχνιδα τοῦ καιροῦ των, ποὺ ἐγκατέλειψε τὰ πάντα καὶ ἀφοισθήκε στὸ Θεό.

Βέβαια ὁ Ἰ. Πατήρ στὰ κηρύγματά του συνήθιζε νὰ διασαφηνίζει τὰ νοήματα μὲ παραδείγματα μέσα ἀπὸ τὴν Ἀγ. Γραφὴν γιὰ νὰ ἐντυπώνονται ἔτοι καλύτερα στὸ νοῦ τῶν ἀκροατῶν του. Ἄλλὰ μερικὲς φορὲς χρησιμοποιοῦσε καὶ σύγχρονα διαφωτιστικὰ παραδείγματα. Διότι, ἔλεγε, «οὐ γάρ δεῖ μόνον εἰς τὰ παλαιὰ ἀνατρέχειν διηγήματα, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῶν παρόντων λαμβάνειν τὰ παραδείγματα»<sup>2</sup>.

## Διάσημη πρωταγωνίστρια

Ἐτοι δρῆκε τὴν εὐκαιρία ἀπευθυνόμενος στὸ ἐκκλησίασμα, ποὺ παρακολουθοῦσε προσεκτικὰ τὴν ἐρμηνεία τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου, νὰ ἀναφερθεῖ σὲ μία

πρωταγωνίστρια τοῦ ἔκφυλου θεάτρου τῶν ἡμερῶν του, ποὺ ἀφησε ἐποχὴ μὲ τὸ «ἐκοηπτικὸ ταμπεραμέντο» της, ὅπως θὰ λέγαμε σήμερα.

Δὲν τὴν κατονομάζει. Ἀναφέρεται ἀόριστα σὲ «ἐκείνην τὴν πόρνη», ἡ ὁποία σὲ ἀνηθικότητα εἶχε ξεπεράσει τοὺς πάντες. Πιὸ συγκεκριμένα θυμίζει, εἶπε, ὅχι τὴν πόρνη τοῦ Εὐαγγελίου, ἀλλὰ τὴ σύγχρονή τους, ποὺ καταγόταν ἀπὸ τὴ Φοινίκη, τὴν πόλη τῆς παρανομίας. Ἡταν γνωστή, διάσημη πόρνη στὰ μέρη τους. Ἡταν πρωταγωνίστρια τοῦ θεάτρου. Μεγάλο ὄνομα. Ξακουστή, ὅχι μόνο στὴν Ἀντιόχεια. Ἡ φήμη της εἶχε φθάσει μέχρι τὴν Κιλικία καὶ τὴν Καππαδοκία.

Ἡταν φοβερὴ γυναίκα ἐκείνη ἡ πρωταγωνίστρια στὰ θέατρα τῆς Ἀντιόχειας, ποὺ εἶχε ἔλθει ἀπὸ τὴ Φοινίκη καὶ σταδιοδρόμησε στὴν μεγαλούπολη τῆς Συρίας. Πόσες περιουσίες εἶχε φάει! Ἀμέτρητοι οἱ ἀραστές της! Ἡξερε νὰ γοήτευε τοὺς ἀνδρες. «Οχι μόνο μὲ τὰ νιᾶτα της, μὲ τὴν ὄμορφιά της. Ἡξερε καὶ μαγικὴ τέχνη. »Ἐτοι δὲ γοήτευσε καὶ τὸν ἀδελφὸ τῆς βασίλισσας αὐτὴ ἡ πόρνη; «Α! ἡ δύναμή της ἥταν πολὺ μεγάλη.

## Στὴν ἀσκηση

Καὶ ὅμως, συνεχίζει ὁ Ἰ. Πατήρ, δὲν ξέρω καὶ ἐγὼ πῶς ἄλλαξε τόσο ἀπότομα! Ἄλλὰ μᾶλλον ξέρω, καὶ καλὰ μάλιστα. Θέλησε καὶ ἄλλαξε καὶ κέρδισε τὴ Χάρη τοῦ Θεοῦ. Τὰ περιφρόνησε ὅλα ἐκεῖνα. Πέταξε ὅλες τὶς μαγεῖες τοῦ διαβόλου καὶ ἀνέθηκε στὸν οὐρανό. «Αν καὶ ὅταν ἐπαίξεις ἐπάνω στὴν σκηνὴ δὲν ὑπῆρχε πιὸ αἰσχρὸ

πλάσμα ἀπὸ αὐτῆς, ἀργότερα ὅμως ξεπέρασε πολλὲς στὴν ἐγκράτεια. Φόρεσε τὸ μοναχικὸ ἔνδυμα καὶ πέρασε ὅλη τὴν ζωή της στὴν ἄσκηση.

Μάλιστα ἔξαιτίας της ἐνοχλήθηκε ὁ ὑπαρχος καὶ πῆραν τὰ ὅπλα στρατιῶτες, χωρὶς νὰ μπορέσουν νὰ τὴν ξαναφέρουν στὴ σκηνὴ καὶ νὰ τὴν ἀπομακρύνουν ἀπὸ τὸ Μοναστήρι, ὅπου εἶχε γίνει δεκτή.

Αὐτὴ ἡ πρώην πόρνη, ἀφοῦ ἀξιώθηκε τὰ θεῖα Μυστήρια καὶ ἔδειξε σπουδὴ ἀντάξια τῆς θ. Χάριτος, ἔτοι ἐφυγε ἀπὸ τὴν παροῦσα ζωή. Εἶχε ἀπὸ ὅλα καθαρισθεῖ μὲ τὴν Χάρη τοῦ Θεοῦ. Εἶχε πολὺ προοδεύσει στὴν κατὰ Χριστὸν ζωὴ μετὰ τὸ βάπτισμα. Δὲν δέχθηκε μάλιστα οὕτε νὰ δεῖ τοὺς πρώην ἐραστές της, ποὺ εἶχαν ἔλθει γι αὐτὸν τὸν σκοπό, καθὼς κλείσθηκε μέσα καὶ ἐπὶ χρόνια πολλὰ ἥταν σὰν νὰ ξοῦσε μέσα σὲ φυλακή.

Τὸ συμπέρασμα: Οἱ «ἔσχατοι» γίνονται «πρῶτοι» καὶ οἱ «πρῶτοι» «ἔσχατοι». Ἔτοι σὲ κάθε περίπτωση ἔχουμε ἀνάγκη ἀπὸ φιλογερὴ ψυχὴ καὶ τότε τίποτε δὲν ἐμποδίζει νὰ γίνει κάποιος μέγας καὶ θαυμαστός.

## Ἡ ἐλπίδα

Καὶ μὲ τὸ τόσο ζωηρὸ αὐτὸ καὶ ἐντυπωσιακὸ παράδειγμα ἀπὸ τὰ ἥθη τῆς ἐποχῆς του, ὁ Ἱ. Χρυσόστομος ἀκόμη μία φορὰ ἐπανέλαβε μὲ πατρικὴ φιλοστοργία τὸ παρήγορο κήρυγμά του περὶ μετανοίας. Κυρίως πρὸς ἐκείνους, ποὺ τοὺς ἐπίειζαν ἀπελπιστικὰ τὰ πάθη τους καὶ ἡ ἀμαρτωλὴ ζωὴ τους.

Κουράγιο! ἀδέλφια, πνευματικά μου παιδιά, τοὺς ἔλεγε. Μὴν ἀπελπίζεσθε. Οὔτε τὸ πλῆθος τῶν ἀμαρτημάτων, οὕτε ἡ μακροχρόνια θητεία σας σὲ ἔξεις καὶ συνήθειες ξένες στὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, μποροῦν νὰ σᾶς ἐμποδίσουν νὰ περάσετε στὴν ἀντίπερα ὄχθη. Ἐκεῖ ὅπου μετανοημένοι ἄν-

θρωποι προαπολαμβάνουν τὰ ἀγαθά, τὰ ἀρρητα τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

Διότι εἶναι σχεδὸν γεγονὸς ἀναμφισβήτητο –ποιός τὸ ἀγνοεῖ;– ὅτι τὴν πρώτη «εὐφορία» ἀπὸ τὴν ἀποσκίρτηση, ἀπὸ τὴν ἀπεμπόληση τῶν θείων δικαιωμάτων, τὴν ἀκολουθεῖ γρήγορα ως σύντροφος ἀχώριστος ἡ πικρία, ἡ ἀπογοήτευση. Ἡ ήδονὴ γρήγορα μεταβάλλεται σὲ ὁδύνη, ὥστε μὲ τόση αὐτοπεποίθηση νὰ ψάλλει ὁ φιλοσοφημένος ὑμνωδὸς τῆς Ἐκκλησίας μας: «Ἄλγος τῷ Ἄδᾳ ἐχρημάτισεν ἡ τοῦ ξύλου ἀπόγενοις...».

Ἐδῶ δρίσκεται ὅλο τὸ δραματικὸ «μεγαλεῖο» τῆς δυστυχίας μας. Ἡ «λύπη» τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἅγιου. Η θλίψη τῶν ἀγίων ἀγγέλων, τῶν φρουρῶν τῆς ταλαιπώρου ξωῆς μας, καθὼς ψάλλουν τὸν αἰώνιο ὑμνο τους ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ τοῦ Τρισαγίου!

Αλλὰ ἀκριβῶς, ἐὰν ὑπῆρξε ποτὲ ἄνθρωπος ποὺ νὰ κατενόησε τόσο βαθεὶὰ αὐτὸν τὸν ἀνθρώπινο πόνο, τὴ δυστυχία, τὴν ἀφόρητη τοῦ ἀσώτου νίοῦ καὶ νὰ συμπαραστάθηκε μὲ τόση ἀγάπη, δύσκολα θὰ εὑρεθεῖ δεύτερος ἀπὸ τὸν πασίγνωστο Πατέρα καὶ Διδάσκαλο τῆς Ἐκκλησίας μας, τὸν Ἀγιο Ἰωάννη τὸ Χρυσόστομο. Ὑπεστήριξε τὸν ἀπογοητευμένο ἀπὸ τὴν ἀμαρτίᾳ ἄνθρωπο μέχρι παρεξηγήσεως ἀπὸ τοὺς «ἄγαν φιλοσοφοῦντας» τῆς ἐποχῆς του.

Αὐτὸ ἀποδεικνύουν οἱ ἀθάνατοι λόγοι του, ὁ μαρτυρικὸς βίος του, τὸ ἀπόσπασμα ὄμιλίας του, ποὺ ἀναφέρθηκε προηγουμένως. Ποιός δὲν ἀμφιβάλλει ὅτι ἀπὸ τὸ ἐνθαρρυντικὸ καὶ παρήγορο κήρυγμά του ἔχει ἄμεση ἀνάγκη καὶ ὁ τόσο ταλαιπωρημένος ἀπὸ τὸ κακὸ ἄνθρωπος τῆς ἐποχῆς μας; Ἀπὸ τὰ ὑπέροχα μηνύματά του: «Μηδεὶς τοίνυν τῶν ἐν κακίᾳ ἀπογινωσκέτω... Μηδέποτε ἀπογνῶς, ἀλλ' αἱ θάρροι καὶ δυνάστησον σαντόν...».

1. Migne 58, PG 636-637.

2. Migne 49, PG 267.

## Ποιητικά στιγμιότυπα

## ‘Ο ἄνθρωπος ποὺ σκοντάφτει

Τοῦ Ἀλεξάνδρου Μ. Σταυροπούλου

## Ἐρεθίσματα καὶ ἀντίληψη τοῦ κόσμου

Εἶναι ἐκπληκτικὴ ἡ πορεία ἐνὸς ἐρεθίσματος, ποὺ μέσῳ τῶν αἰσθήσεων καὶ τῶν αἰσθημάτων τὰ ὅποια προξενεῖ, μᾶς ὀδηγεῖ στὴν ἀντίληψη τοῦ κόσμου καὶ μᾶς ἀνοίγει τὰ μονοπάτια τῆς σκέψης. Δὲν χρειάζεται ἀσφαλῶς νὰ ὑπεισέλθουμε στὴν ἀνατομία καὶ τὴ φυσιολογία τοῦ νευρικοῦ μας συστήματος καὶ τοῦ ἐγκεφάλου, οὔτε νὰ χαρακτηρίσουμε τὸν ἄνθρωπο ὡς ἔνα ὄν νευρωνικὸ καὶ νὰ τὸ περιορίσουμε στὸ σύνολο τῶν ἐρεθίσμάτων ποὺ εἰσπράττει καὶ τῶν ἀπαντήσεων ποὺ ἀνταποδίδει. Αὐτὲς οἱ ἀνταλλαγὲς ἀνήκουν στοὺς κανόνες τοῦ παιχνιδιοῦ. Τὸ παιχνίδι, ὅμως, στὸ σύνολό του εἶναι κάτι διαφορετικό δὲν ἔξαντλεῖται στοὺς κανόνες του. Οἱ κανόνες ἔξασφαλίζουν τὰ ἐλάχιστα. Ἀπὸ ἐκεῖ καὶ πέρα ὁ δρόμος εἶναι ἀνοιχτὸς γιὰ τὰ μέγιστα καὶ τὰ ἄριστα.

Τὸ καλειδοσκόπιο ποὺ ἔχει στὴ διάθεσή του ὁ ἄνθρωπος ἀνασυντάσσει καὶ ἀναστοιχειοθετεῖ αὐτὰ ποὺ ἔχει συσσάρεύσει μέχρι τώρα, ὅλον του τὸν πλοῦτο καὶ ἔξάγει κάθε φορὰ σὰν καλὸς οἰκονόμος θησαυρὸν παλαιοὺς καὶ καινούς. Προσθέτει στὰ παληά, ἀνασυνθέτει εἰκόνες, διαβλέπει ἄλλες σημασίες, ἔτερα νοήματα. Ἐτοι στὸ κοίταγμα ἐνὸς πίνακα, ἐνὸς γλυπτοῦ ἢ στὸ ἀκρόαμα μᾶς μελωδίας ἢ ἐνὸς ποιητικοῦ στίχου «τὸ μάτι» ἢ τὸ αὐτὸν εἶναι ἐλεύθερο καὶ δὲν «εἶναι πάντοτε ὑποχρεωμένο νὰ βαδίζει στὰ μονοπάτια ποὺ ἔχουν χαραχθεῖ γι' αὐτὸ στὸ ἔργο», ὅπως ὑποστήριξε ὁ Paul Klee.

Θὰ ἔλεγα ὅτι ὁ θεατὴς ἢ ὁ ἀναγνώστης βγάζει τὰ δικά του συμπεράσματα ἐφαρμόζοντας ἓνα εἶδος ἐλεύθερης ἀνάγνωσης ἢ ἀκρόασης. Ἐνώπιος ἐνωπίῳ σχηματίζει ίδίαν ἀντίληψιν τῶν ἀντικειμένων ποὺ παύουν νὰ εἶναι ἀπέναντι του ἢ ξένα ἀλλὰ τὰ προσοικειώνεται, τὰ ἀποταμεύει μὲ τὸν δικό του τρόπο γιὰ νὰ μπορεῖ πάλι καὶ πάλι νὰ τὰ ἀναλαμβάνει καὶ νὰ συναλλάσσεται. Οἱ συνειρμοὶ γράφουν δικά τους σενάρια μὲ τὶς προσλαμβάνουσες παραστάσεις καὶ τὸ ἀπολαμβάνουν.

## Ἀπὸ τὸν πρόλογο στὴν περιγραφὴ

‘Ο μακρὺς αὐτὸς πρόλογος δὲν ἔγινε μόνο γιὰ νὰ δικαιολογήσω τὴν ἐκπληξην ποὺ μοῦ προκάλεσε μὰ σειρὰ σκέψεών μου, ὅταν ἀντίκρυσα τὴν ἀπεικόνιση σὲ εὐχετήρια κάρτα ποὺ ἔλαβα ἀπὸ συνάδελφο τοῦ ἔξωτεροκοῦ γιὰ τὸ δύο χιλιάδες. Ταυτόχρονα θέτει καὶ τὸ ἐρώτημα κατὰ πόσο νομιμοποιούμεθα σὲ μιά, πολλὲς φορὲς αὐθαίρετη, ἔστω κι ἄν τὴν ἀποκαλοῦμε ἐλεύθερη ἀντίληψη τοῦ κόσμου καὶ τοῦ νοήματός του.

Στὸ μπροστινὸ μέρος τῆς κάρτας ἐδέσποζε μία λεπτεπλεπτὴ φιγούρα ἐνὸς γλυπτοῦ ἔργου ἀπὸ χαλκό, ποὺ θύμιζε, στὴν ἄκρα ἀφαιρετικότητά του, τὸν ἀναβάτη τοῦ Ἀρτεμισίου. Μὰ ἀνάερη κίνηση, κάτι σὰν προετοιμασία γιὰ ἔνα πέταγμα, γιὰ ἔνα πήδημα. Διαπίστωνες μία ὥθηση, οὐ νὰ

έτοιμαζόταν νὰ κινηθεῖ γιὰ ἔνα ἄλμα ἄνευ φορᾶς. Καὶ ἐκεῖ νὰ σκόνταψε καὶ νὰ ἥταν ἔτοιμος νὰ ἀνατραπεῖ. Τὰ χέρια του μετέωρα σὰ νὰ κινοῦνται μὲ τρόπο ποὺ νὰ θέλουν νὰ κρατήσουν



Alberto Giacometti (1901-1966): ‘Ο ἄνθρωπος ποὺ σκοντάφτει. «Ο δοκῶν ἔστανει βλεπέτω μὴ πέσῃ» (Α΄ Κορινθίους ι', 12).

τὸ οῶμα πρὸς τὰ πίσω γιὰ νὰ μὴν ἀναποδογυρίσει καὶ πέσει. Δὲν ξέρουμε ὅν ἔπεσε. Τὸ ὅτι σκόνταιφε μᾶς τὸ λέει ὁ Alberto Giacometti (1901-1966) ποὺ ἐπιγράφει καὶ τὸ ἔργο του «Ο ἄνθρωπος ποὺ σκοντάφτει».

### Ταυτίσεις καὶ σχηματισμοὶ

Ἡ θέα τοῦ γλυπτοῦ, ἔστω καὶ στὴν ἐπίπεδη ἐκτύπωσή του, μὲ ουνεπῆρε σὲ μία συμμετοχικὴ κίνηση. Ἡταν σὰν νὰ ταυτίστηκα μὲ τὸν ἀπεικονιζόμενο καὶ μετεῖχα στὴν ἀγωνία του, ἢνθα πέσει ἥ δὲν θὰ πέσει. Μέσα μου ἀναδύονταν εἰκόνες ἀπὸ πραγματικὲς πτώσεις, σκοντάματα σὲ παιχνίδια ἀπὸ τρικλοποδίες συμπατικῶν στὴν παιδική μου ἥλικα ἥ πνευματικῆς φύσεως διλήμματα, προσδοκές, συνδυασμοί, συγκαταθέσεις, πάλες, μετέωρα βήματα καὶ μετεωρισμοί, σχοινοβασίες πάνω στὴν τρίχα καὶ παρὰ τρίχα ἐνδόσεις. Πολλαπλὰ σενάρια μὲ δικές τους ἔξελλεις, μὲ πίπτοντες, πεπτωκότες καὶ ἀνισταμένους ἥρωες. Τὸ ἐπιμύθιο θύμιζε μουσικὸ κανόνα ποὺ ἐπαναλαμβανόταν συνεχῶς καὶ σὲ διαφορετικὲς κλίμακες σὰν σὲ μία ἀπὸ πολλὲς φωνές: «ὁ δοκῶν ἔστάναι ὅλεπέτω μὴ πέσῃ» (Α΄ Κορινθ. ι, 12).

Ἡ παύλεια προειδοποίηση συνηγοῦσε προτροπές γονέων, πνευματικῶν, συμβούλων, φύλων, ἀνθρώπων ποὺ μ' ἀγαποῦσαν καὶ μὲ φρόντιζαν. Κι ὅλοι, ἀχνοὶ στὸ βάθος, χωρὶς ἀμεσότητα γιὰ νὰ μπορῶ νὰ συνειδητοποιήσω τὶς μορφές τους, ὡς συγκεκριμένες καὶ καθοριστικές, προσβάλλονταν σ' αὐτὴ τὴ μορφὴ τοῦ Giacometti ποὺ γινόταν ἥρακλείτεια προστακτικὴ «οὔτε λέγοντας, οὔτε κρύ-βοντας, ἀλλὰ σημαίνοντας». Ἐμμεσα καὶ σ' ἔνα μικρό τους μόνο μέρος μποροῦσαν νὰ ποῦν κάτι γι' αὐτὸ ποὺ τὶς προκάλεσε νὰ σχηματιστοῦν. Ο

ύπαινιγμὸς ἥταν καθολικός: σὲ συνάρπαξε συνειδηματικὰ κι ἀδυνατοῦσες νὰ τὰ ταυτίσεις. Ἡ συναρμολόγηση γινόταν αὐτόματα. Ἡταν σὰν αὐτὸ ποὺ ἔλεγε ὁ Pablo Picasso εἰρωνικὰ «πρῶτα δρίσκεις καὶ μετὰ ψάχνεις». Σ' αὐτὲς ὅμως τὶς περιπτώσεις τὸ λαϊκὸ «κάθου γύρευε» σὲ ἐπαναφέρει στὴν τάξη. Θὰ μποροῦσε νὰ παραφραστεῖ «ψὴν ψάχνεις, γιατὶ δὲν θὰ δρεῖς». Κι ἢνθα δρεῖς, πῶς θὰ τὰ ταιριάξεις ὅλα αὐτὰ τὰ θραύσματα;

### Ἡ αἰσιοδοξία εἶναι θεραπευτικὴ

Εἶναι ἀλήθεια, μία πτώση σὲ θρυψιατίζει ὃν πέσεις σὲ στέρεο ἔδαφος. Ἄλλα καὶ στὸ ὑδάτινο στοιχεῖο νὰ γλυτστρήσεις εἶναι πολὺ πιθανὸς ὁ πνιγμός σου, ἢνθα δὲν ξέρεις πῶς νὰ κινήσεις χέρια καὶ πόδια ἥ δὲν παρουσιαστεῖ κάποια χείρα δονθείας νὰ σὲ συγκρατήσει καὶ νὰ σὲ ἀνασύρει στὴ στεροή ἥ νὰ σου πετάξει κάποιο σωσίδιο γιὰ νὰ ἐπιπλεύσεις μέχρις ὅτου φανεῖ ἡ δονθεία ποὺ θὰ ἔχεις ἐπικαλεστεῖ, ἢντην ἔχεις ἐπικαλεστεῖ...

Βλέπετε, οἱ συνειδομοὶ μᾶς ὁδηγοῦν μακριά: ἔνα γλυπτό, ἥ ὄνομασία του, ἔνας στίχος τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ἥ συνειδητοτοίηση ὅτι δρισκόμαστε πιὰ στὸ 2000 μ.Χ., ποὺ μᾶς ὑποχρεώνει νὰ κάνουμε κάποιες σκέψεις, μέχρις ὅτου νὰ προβάλει ἔνας φιλικὸς ποιητικὸς στίχος, ὁ οποῖος τὴν ἀπόγνωση καὶ τὸν «μηδενισμό» μας νὰ τὸν μετατρέψει σὲ ἐλπιδοφόρο μήνυμα. Τὸ ἀποτέλεσμα; Θὰ τὸ ἔλεγα αἰσιόδοξο.

### Γιατὶ

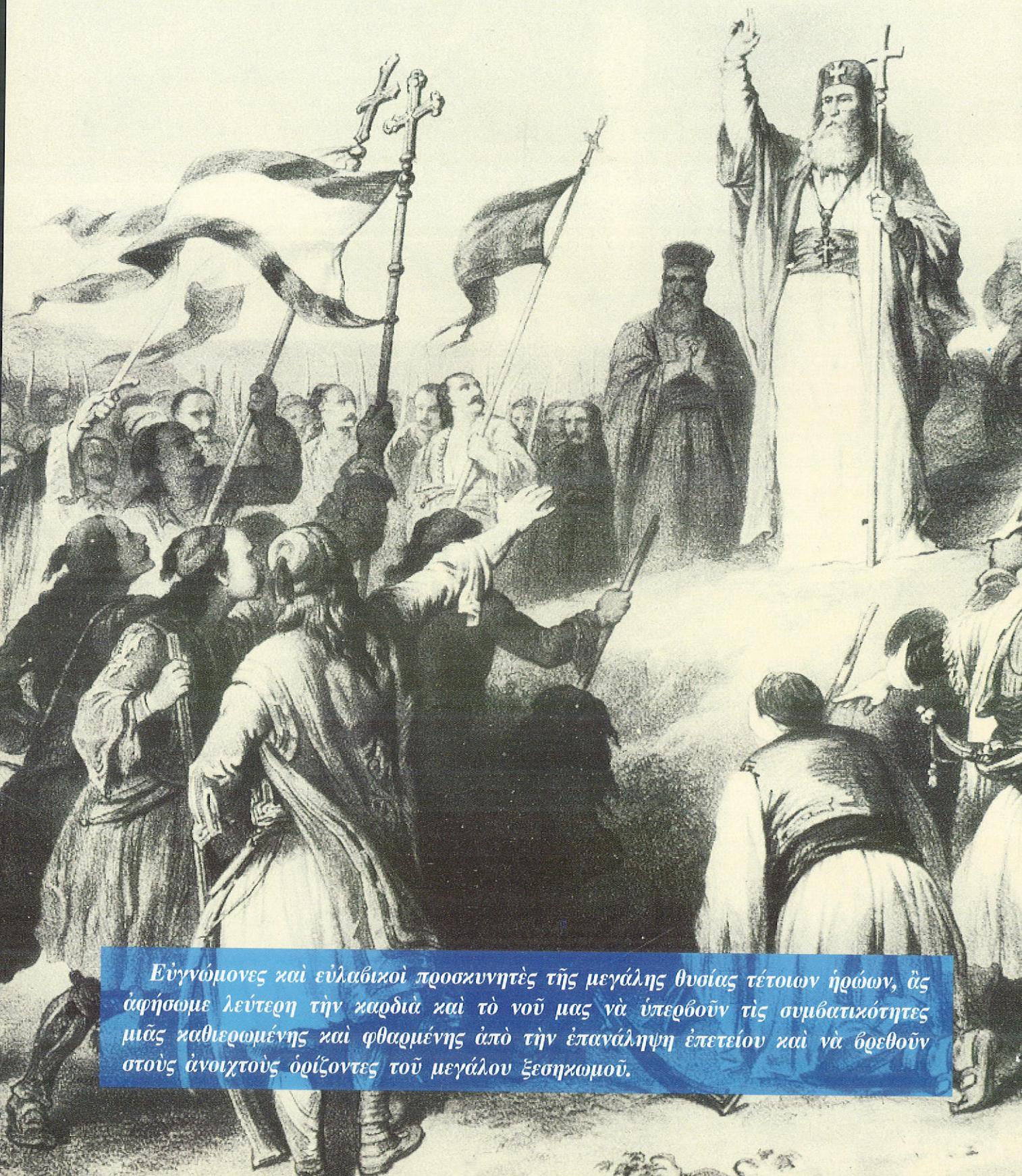
τὸ 2000 μ.Χ.

Στὸ διθὺ τῶν ἀστεριῶν ταξιδεύοντες μὲ σωσίδια τὰ ὅμικρον τοῦ δύο χιλιάδες (Ιωάννης Φριλίγκος)

**Τούτη τὴ Σαρακοστὴ ἡς μὴν ξεχνᾶμε ὅτι ὁ Διάβολος εἶναι ὁ μεγαλύτερος ἀσκητής. Ποτὲ δὲν τρώει, ποτὲ δὲν κοιμᾶται, ποτὲ δὲν ἀναπαύεται. Παρόλα αὐτὰ δὲν εἶναι λιγότερο διάβολος.**

(Γεροντικόν, ἀπόφθεγμα)

# ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ 1821



Εύγνώμονες και εὐλαβικοί προσκυνητές τῆς μεγάλης θυσίας τέτοιων ἡρώων, ἃς ἀφῆσωμε λεύτερη τὴν παρδιὰ καὶ τὸ νοῦ μας νὰ ὑπερδοῦν τὶς συμβατικότητες μᾶς παθιερωμένης καὶ φθαρμένης ἀπὸ τὴν ἐπανάληψη ἐπετείουν καὶ νὰ δρεθοῦν στοὺς ἀνοιχτοὺς ὄρίζοντες τοῦ μεγάλου ξεσηκωμοῦ.

# Tὸ Πανεθνικὸ Εἰκοσιένα

Τοῦ Πρωτοπρεσβυτέρου Γεωργίου Μεταλληνοῦ

**Ε**να κοσμογονικὸ γεγονός, ὅπως ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάσταση τοῦ '21, εἶναι φυσικὸ νὰ μένει πάντα τὸ ἐπίκεντρο ὅχι μόνο τῆς ἴστορικῆς ἔρευνας ἀλλὰ καὶ αὐτῆς τῆς ἀνεύθυνης δημοσιογραφίας. Πόσα δὲ λέγονται καὶ γράφονται κάθε χρόνο γιὰ τὸ «Εἰκοσιένα!» Ο καθένας ὅμως βλέπει τὴν Μεγάλην Ἑλληνικὴν Ἐπανάστασην μὲ τὸ δικό του τρόπο καὶ τὴν κρίνει ἀνάλογα μὲ τὶς ἰδεολογικὲς δεσμεύσεις του καὶ τὴν σκοπιμότητα, ποὺ θέλει νὰ ὑπηρετήσει. "Ἐτοι, οἱ δέσμοι τῆς πολιτικῆς τους τοποθέτησης, ἐγκλωβίσμενοι στὴν προκατάληψη καὶ τοὺς ἀναχρονισμούς τους, βλέπουν τὸ '21 μέσα ἀπὸ τὸ πρῶτο μεταγενέστερων κοινωνικῶν θεωριῶν καὶ μὲ τὴν προχειρότητα τοῦ ἐρασιτέχνη ἀρνοῦνται τὸν ἔθνικό του χαρακτήρα, παρουσιάζοντάς το σὰν ἔνα ἀπλὸ κοινωνικὸ γεγονός, μὲ στόχους βασικοὺς ὅχι τόσο τοὺς Τούρκους, ὅσο... τοὺς Κοτζαμπάστηδες καὶ τοὺς Ἀρχιερεῖς, τοὺς «προσκυνημένους», ὅπως λένε. Καὶ μόνο, ὅμως, τὸ γεγονός ὅτι Κοτζαμπάστηδες καὶ Ιεράρχες, σὰν τοὺς Μαυρομιχαλαίους, τὸν Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανό, τὸν Σαλώνων Ἡσαΐα, τὸν Ρωγῶν Ιωσήφ κ.ἄ. ἔγιναν «κυροστάρηδες» στὸν ἄγωνα, βεβαιώνει πῶς στερεῖται κάθε ἀντικεμενικότητα ἡ ταξικοπούηση τοῦ '21.

Ὑπάρχουν πάμπολλες μαρτυρίες, γνωστὲς καὶ δημοσιευμένες, ποὺ φανερώνουν τὸν πανεθνικὸ χαρακτήρα τοῦ '21. Ποὺ ἀποδεικνύουν ὅτι καὶ αὐτοὶ οἱ ἀρχικὰ διστακτικοὶ γιὰ ἔνα τόσο δύσκολο ἄγωνα -κάτι πολὺ

ἀνθρώπινο-, ὅταν φούντωσε ἡ ἐπαναστατικὴ φλόγα, ὅρμησαν κι αὐτοὶ στὴ μέση τῆς φωτιᾶς, πολεμώντας γιὰ ἐλευθερία. Δυὸς ἀκόμη τέτοιες μαρτυρίες, πολὺ σημαντικές, θὰ παρουσιάσουμε στὴ συνέχεια.

Θεωροῦμε τὶς παρακάτω μαρτυρίες γιὰ τὸν ἄγωνα τοῦ '21 «πολὺ σημαντικές», διότι εἶναι σύγχρονες μὲ τὴν ἔκρηξή του καὶ ἀποτελοῦν αὐθόρμητες καὶ ἀδίαστες δηλώσεις δύο προσώπων ποὺ γράφουν γιὰ τὴν ἐπανάσταση, κινούμενοι ἀπὸ διαφορετικὲς προϋποθέσεις, ἀλλὰ καὶ πνευματικὰ καὶ κοινωνικὰ ἀνήκουν σὲ δύο διαφορετικοὺς χώρους.

Ο Ἅγνωνας ποὺ ξέσπασε στὸν Πάτρα καὶ στὸν ὑπόλοιπο Πελοπόννησο στὶς 23 Μαρτίου 1821 ἔχει παλλαϊκὸ-πανεθνικὸ χαρακτήρα. Εἶναι δηλαδὴ ὑπόθεση ὅλων τῶν Ἑλλήνων καὶ στρέφεται μοναδικὰ ἐναντίον τῶν Τούρκων τυράννων των.

Η πρώτη προέρχεται ἀπὸ ἔναν "Ἄγγλο μισσιονάριο (Ιεραπόστολο), τὸν Ἰσαὰκ Λάουντς ποὺ δρισκόταν τότε στὴ Ζάκυνθο. Ο Λάουντς, ἔνας ἀπὸ τοὺς ίκανότερους καὶ πιὸ μορφωμένους προτεστάντες μισσιονάριους, καὶ ἀριστος κάτοχος τῆς ἡλληνικῆς γλώσσας, ἔχοντας τὴν συνήθεια νὰ ἐνημερώνει συχνὰ τὴν Ἐταιρεία του, ὅχι μόνο γιὰ τὴν ἱεραποστολικὴ δραστηριότητά του ἀλλὰ καὶ γιὰ ὅτι συνέβαινε στὸ μεσογειακὸ καὶ μάλιστα τὸν ἔλληνικὸ χῶρο, στέλνει στὶς 14/26 Ἀπριλίου 1821 στὴν Ἀγγλία τὸ παρακάτω γράμμα, ποὺ δρήγαμε στὰ Ἀρχεῖα τῆς Ἐταιρείας στὸ Λονδίνο, καὶ μεταφράζουμε ἔνα τμῆμα του.

«Αἰδεσιμώτατε καὶ ἀγαπητὲ Κύριε,

[...] Θὰ ἦμουν πολὺ εύτυχής... ἂν μποροῦσα νὰ δώσω μιὰ ἐνδιαφέρουσα ἀναφορὰ γιὰ τὴν πρόσδο τῶν βιβλικῶν Ἐταιρειῶν κλπ. στὰ Ιόνια Νησιά καὶ τὴν Ἑλληνικὴ Χερσόνησο.

"Ομως οι πολιτικές ταραχές έκμηδενίζουν τὸ ἐνδιαφέρον γιὰ κάθε ἄλλη ὑπόθεση [...]. Οἱ Ἑλληνες, κουρασμένοι πιὰ ἀπὸ τοὺς πιεστικοὺς κυβερνῆτες τους, τοὺς Τούρκους, ἀποφάσισαν, εἰ δυνατόν, νὰ ἀποτινάξουν τὸν ξυγό, καὶ στὶς 4 Ἀπριλίου 1821 (Σημ.: δηλαδὴ 23 Μαρτίου μὲ τὸ παλαιὸ ἡμερολόγιο) ἄρχισαν ἐπανάσταση στὴν Πάτρα, ἡ ὁποία, μετὰ ἀπὸ συνεννόηση, ἔλαβε χώρα τὴν ἴδια μέρα σ' ὅλα τὰ κύρια μέρη τῆς Πελοποννήσου... Ποιό θὰ εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα, εἶναι δύσκολο νὰ κρίνουμε. Στὸ Μωριὰ οἱ Ἑλληνες ἔχουν κτυπηθεῖ πολὺ καὶ δρίσκονται σὲ ἀπόγνωση. Ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολη, τὸ σημεῖο ἀναφορᾶς τῆς ὅλης ὑπόθεσης, δὲν ἔχουν ἔλθει ἀκόμα εἰδήσεις, οὐτε εἶναι γνωστό, ἂν ἔγινε καμὶ ἐπανάσταση ἐκεῖ [...].».

Εἶναι ἀναντίρρητα φανερὸ ὅτι ὁ Ἀγγλος Πάστορας δὲν ἔχει τὴν παραμικρὴ ἀμφιδολία ὅτι ὁ Ἀγώνας ποὺ ξέσπασε στὴν Πάτρα καὶ στὴν ὑπόλοιπη Πελοπόννησο στὶς 23 Μαρτίου 1821, ἔχει παλλαϊκὸ-πανεθνικὸ χαρακτήρα. Εἶναι δηλαδὴ ὑπόθεση ὅλων τῶν Ἑλλήνων καὶ στρέφεται μοναδικὰ ἐναντίον τῶν Τούρκων τυράννων των. Οἱ ἀγωνιστὲς δὲν κάνουν ταξικὸ ἀγώνα, ἀλλὰ θέλουν νὰ ἀποτινάξουν ξυγὸ δουλείας ξενικῆς. Ὁ Ἀγγλος Μισσιονάριος, ποὺ ἡ πολιτικὴ τῆς χώρας του εύνοοῦσε τὴν Τουρκία, θὰ εἶχε κάθε λόγο νὰ παρουσιάζει διαφορετικὸ τὸν ἀγώνα. Εἶναι ἔντιμος ὅμως καὶ λέγει τὴν ἀλήθεια...

Ἡ δεύτερη μαρτυρία προέρχεται ἀπὸ ἔνα Κεφαλλονίτη διάκονο, 26 χρόνων, τὸν Κωνσταντίνο Τυπάλδο-Ιακωβᾶτο, ποὺ ἀρχὲς τοῦ 1821 σπούδαζε στὴν περίφημη Σχολὴ τῆς Χίου. Μόλις ξέσπασε ἡ ἐπανάσταση, ἡ Σχολὴ ἔκλεισε καὶ ὁ διευθυντής της Νεόφυτος Βάμβας πῆρε τοὺς μαθητές του καὶ κατέφυγαν στὴν "Υδρα. Ἀπὸ ἐκεῖ γράφει ὁ Τυπάλδος στὸν πατέρα του καὶ τὰ ἀκόλουθα:

«Φιλοστοργότατε Πάτερ,

Ἐνῷ διέτοιδον εἰς τὴν περίφημον Χίον, ἔλαδον τὸ φίλτατόν μοι γράμμα σου. Ἐπειδὴ ὅμως διὰ τὰς ἐφεξῆς αἰτίας ἀνεχώρησα ἐκεῖθεν, στέλλω σοι τὴν ἀπόκρισιν ἀπὸ τὴν περιφανῆ Νῆσον τῆς "Υδρας. Ἡ αἰτία, διὰ τὴν ὥποιαν ἐκ Χίου ἀνεχώρησα, εἶναι αὕτη. Ἡ Ἑλλὰς ὅλη ἀνεγερθεῖσα (Σημ. γρ. ἔξεγερθεῖσα) ξητεῖ τὴν πρὸ πολλοῦ ἐπιθυμουμένην ἐλευθερίαν ἀπὸ τὸν δαρδαρικὸν ξυγόν. Τούτου ἔνεκα, οἰκονομίαν ποιοῦσα ἡ Μεγάλη Ἑκκλησία καὶ τοῦ Γένους προεστεύοντες, διὰ προσταγῆς των κατέπαυσαν τὰ δημόσια Σχολεῖα τῆς τε Κωνσταντινουπόλεως, Σμύρνης, Κυδωνιῶν, Πάτμου καὶ τῆς περιφήμου Χίου καὶ ὅτι ὅλοι οἱ ξένοι μαθηταὶ νὰ ἀναχωρῇ ὁ καθεὶς εἰς τὴν ἴδιαν πατρίδα....». Καὶ ἀφοῦ ἀναπτύξει τοὺς λόγους ποὺ τὸν ἔκαναν νὰ ἀκολουθήσει τὸ διδάσκαλό του Βάμβα στὴν "Υδρα, θὰ συνεχίσει: «Περὶ τῆς Ἑλλάδος, ἥθελα νὰ σᾶς γράψω, πλὴν δὲν τὸ κρίνω εὔλογον. Τοῦτο μόνον λέγω χάριν περιεργείας, καὶ πρὸς χαρὰν κάθε ἑλληνικῆς καὶ χριστιανικῆς ψυχῆς, ὅτι τὸ Γραικικὸν Ἐθνος ξητεῖ τὴν τῶν προγόνων του ἀνεξαρτησίαν. Ἡ σημαία τῶν Γραικῶν σχίζουσα τὸν ἀέρα, κηρύττει τιμίαν ἐλευθερίαν, καὶ μὲ ἐλευθερίαν πᾶν ἀγαθόν. Δὲν ἔκτείνομαι περισσότερον, ὅτι δὲν συμφέρει τοῦτο, μόνον προσθέτω, ὅτι τὰ τῆς Ἑλλάδος πράγματα ἐπιδίουν γιγαντιαίως...».

"Ενας Ἀγγλος πάστορας καὶ ἔνας Ἑλληνας Ὁρθόδοξος διάκονος τὴν ἴδια ἐποχή, σὲ δύο διαφορετικοὺς τόπους, μὲ διαφορετικὲς πολιτικές, πολιτιστικές καὶ κοινωνικές προϋποθέσεις, ἀλλὰ μὲ τὴν ἴδια φωτεινὴ ἀντικειμενικότητα, ἔχονται νὰ βεβαιώσουν αὐτό, ποὺ πολλοὶ προκατεῖλημμένοι δικοί μας δὲν θέλουν νὰ ἀναγνωρίσουν: ὅτι ὁ ἀγώνας τοῦ '21 ἦταν πράγματι πρῶτα ἀπ' ὅλα πανεθνικός. Ἀγώνας «γιὰ τοῦ Χριστοῦ τὴν πίστη τὴν Ἀγία καὶ τῆς Πατρίδας τὴν ἐλευθερία!»

# Μεγάλοι ὁπλαρχηγοὶ μιλοῦν γιὰ τὴν προσφορὰ τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου στὴν Ἐπανάσταση τοῦ 1821

Τοῦ Ἰωάννου Μ. Χατζηφώτη

**Ε**ἶναι γνωστὴ καὶ ἔχει ἐξαρθεῖ δεόντως καὶ πολλὲς φορὲς ἡ προσφορὰ τῆς Ἐκκλησίας γενικά, τῶν ἵερῶν μονῶν καὶ τῶν μοναχῶν στὴν Ἐθνεγρεσία καὶ στὴν ἀπελευθέρωση τοῦ δούλου Ἐθνους ἀπὸ τὸν Ὁθωμανὸν κατακτητή. Ἐκεῖνο ποὺ δὲν ἔχει ἀρκούντως συνειδητοποιηθεῖ εἶναι τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου ἡ σπουδαία συμβολή, οἱ ἀγῶνες καὶ οἱ θυσίες του. "Οτι οἱ ἴδιοι οἱ κληρικοὶ πῆραν τὰ ὅπλα, γιὰ νὰ διώξουν τὸν ἀλλοπιστὸ δυνάστη ἀπὸ τὴν πατρίδα. Ὁ Ἀναστάσιος Γούδας στοὺς «Βίους Παραλλήλους» (1872, τόμος α', σελ. λεξ-λη') σημειώνει ἐπιγραμματικά:

«Ἐκραγέντος τοῦ ἑλληνικοῦ ἄγωνος ὁ ὁρθόδοξος Κλῆρος, χωρὶς νὰ μεταβάλῃ ἡ ἑλαττώσῃ τὸ παράπαν τὴν πρὸς τὴν θρησκείαν ἀφοσίωσίν του, μετεσχηματίσθη ὅμως καὶ ὡς ἄριστος στρατιώτης. Ἐν πολλοῖς τῶν βίων τοῦ συγχρόμματος ἡμῶν οὐκ ὀλίγοι τῶν κληρικῶν διαδραματίζουν σπουδαίτατον στρατιώτουν πρόσωπον. Καὶ δὲν διέπρεψαν μόνον οἱ κληρικοί, ὃν ὄνομαστὶ μνημονεύομεν τῶν πράξεων, ἀλλ' ὑπάρχουσι καὶ ἄλλοι πάμπολοι. Ἐν Μεγάλῳ Σπηλαίῳ π.χ. διέπρεψαν ὁ Γεράσιμος Τορολός, προηγούμενος, ἀναδειχθεὶς χιλίαρχος ὁ προηγούμενος Ἱερόθεος Πετρόπολος, ἀπόστολος τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας κατὰ τὴν Πελοπόννησον. Ὁ Παφνούτιος ἱερολοχίτης, οἱ ἐν τῇ αὐτῇ Μονῇ ἀνήκοντες Δαμασκηνὸς Παπά Γεωργίου, ἥγοντος τῷ 1826, 1827, ὁ Συμεὼν Ια-

τρός, ὁ Γερμανὸς Λάμψας, ὁ Παρθένιος Μπαλάνος· ὁ Παφνούτιος Δημητριάδος, ὁ Γερμανὸς Πριλέγγας, ὁ Ἰωάννης Κανελλόπουλος, ὁ Σαμουὴλ Δημόπουλος, ὁ Ἀρσένιος Γεωργιάδης, ὁ Δαμασκηνὸς Πολυδώρου, ὁ Σαμουὴλ Κατσαρός, ὁ Παγκράτιος Παπά Μαντζέλου καὶ ὁ Ἀνανίας Ἀθανασίου· ὁ δὲ Νεόφυτος Ρούβαλης, μὲ ὄγδοηκοντα δύο μόνον στρατιώτας καὶ ἑπτὰ Μοναχούς, ἔξιστορεὶς ὁ Φραντζῆς, κλεισθεὶς ἐν τῷ μετοχίῳ τῆς Μονῆς, ἀντέσχεν εἰς ὄρμητικὴν ἐπίθεσιν 2500 πεζῶν καὶ ἵππεων ἔχθρων....».

Ἀπὸ τὶς τάξεις τοῦ ὁρθόδοξου Κλήρου καὶ Μοναχισμοῦ, προέρχεται σωρεία ἐθνομαρτύρων, ποὺ πότισαν μὲ τὸ αἷμα τους τὸ δέντρο τῆς ἑλληνικῆς λευτεριᾶς καὶ ἀγωνιστῶν ποὺ δρῆκαν τὸν θάνατο πολεμώντας τὸν κατακτητή.

Πόσοι καὶ πόσοι ἀπλοὶ παπᾶδες καὶ μοναχοὶ ἔπεσαν στὸ πεδίο τῆς τιμῆς. Τὰ πρωτοπαλίκαρα τῆς λευτεριᾶς, ὁ Ἀθανάσιος Διάκος (Αλαμάνα), ὁ Παπαφλέσσας (Μανιάκι), ὁ καλόγερος Σαμουὴλ (Κούγκι). Κι ἀκόμα πλῆθος ἰερωμένων ποὺ ἔδρασαν στὸν Ἀγώνα, ὅπως ὁ Βρεσθένης Θεοδώρητος, ὁ Ἀρτης Πορφύριος, ὁ Ἀθηνῶν Θεόφιλος, ὁ Ἐλους Ἀνθιμος, ὁ Σαλώνων Ἡσαΐας, ὁ Ρωγῶν Ἰωσήφ κ.ἄ., ποὺ πῆραν μέρος οἱ ἴδιοι στὶς διάφορες φάσεις τῆς Ἐπαναστάσεως.

Σὲ ἔνα ἀπὸ τὰ πολύτιμα ἔγγραφα τοῦ Ἀρχείου τῆς Εθνικῆς Βιβλιοθήκης διαβάζομε:

«Οι ύποφαινόμενοι κάτοικοι της Κουνότητος Κυπαρισσίας, δηλοποιοῦμεν ότι ο ἀօίδιμος ἐπίσκοπος Μεθώνης Γρηγόριος, ἐνῶ συνετέλεσε διὰ τὴν πολιορκίαν τῆς Μεθώνης καὶ διὰ τὴν ἄλωσιν τοῦ Νεοκάστρου παρὰ τῶν Ἑλλήνων κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τῆς Ἐπαναστάσεως, Ἀρχηγὸς ὑπάρχων τοῦ στρατιωτικοῦ σώματος καὶ διευθύνας τὴν πολιορκίαν μῆνας πέντε ἔως οὗ ἐπαραδόθη εἰς χεῖρας του τὸ Νεόκαστρον, ἐστρατολόγησε καὶ κατὰ τοῦ Αἰγυπτιακοῦ στρατοῦ, ἀμα οὗτος ἀπέβη εἰς τὰ Μεσοινιακὰ Φρουρια, καὶ ἐπὶ κεφαλῆς ὅλου τοῦ στρατιωτικοῦ σώματος τῶν Ἀρκαδίων ἐστρατοπέδευσεν εἰς Ἀδραίνους, μετὰ τὴν πτῶσιν τῶν ὅποιων ἐξωγρήθη αἰχμάλωτος, ὅπου μετ' ὀλίγον ἐτελεύτησεν ὑπὸ τὴν δουλείαν, γενόμενος θῦμα ὑπὲρ πατρίδος...».

Δὲν ὑπῆρχε περίπτωση κληρικοῦ ὄποιασδήποτε βαθμίδας ποὺ νὰ μὴ συμμετάσχει μὲ τὸν α' ἥ δ' τρόπο, μὲ ὥνικὴ ἐνίσχυση ἢ ὁδηγώντας καὶ ἄλλους στὸν ἀπελευθερωτικὸν Ἀγώνα τοῦ 1821.

Ἡ εὐόδωση τῆς Ἐθνεγερσίας τοῦ 1821 εἶναι ἔνα θέμα, ποὺ ἀπασχόλησε καὶ ἀπασχολεῖ κάθε ίστορικὸ ποὺ καταπιάσθηκε ἢ καταγίνεται μὲ τὴν πορεία τοῦ Νέου Ἑλληνισμοῦ. Κι ἐκεῖνο ποὺ διαρίζεται ἀπὸ τὰ ἔγγραφα, τὰ ἀπομνημονεύματα, τὰ περιηγητικὰ κείμενα καὶ τὶς κάθε εἰδους γραπτὲς μαρτυρίες τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, εἶναι ότι οἱ παράτολμοι ἀγωνιστές, ποὺ ἀνέλαβαν τὸ μεγάλο ἐγχείρημα, διαιρίνονταν γιὰ τὴ βαθύτατη πίστη τους, πολέμησαν στὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, σ' ἐκεῖνον βάσιζαν τὶς ἐλπίδες τους καὶ ἀπὸ ἐκεῖνον ἀντλοῦσαν τὴ βεδαιότητα γιὰ τὴ νίκη. Αὐτὸ δὲν ἦταν κάτι τὸ τυχαῖο. Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς παραδόσεις τοῦ γένους, εἴδαμε πόσο σπουδαῖο ρόλο ἔπαιξε ἡ ἐθναρχικὴ στάση τῆς Ἐκκλησίας στὰ χρόνια τῆς σκλαβιᾶς. Ἀλλὰ καὶ οἱ στενοὶ δεσμοὶ τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ μαζὶ τῆς. Αὐτὴ ἦταν τὸ στήριγμα καὶ ἡ παρηγοριά τους στὶς πιὸ πικρὲς ὠρες. Ὁ ὁρθόδοξος ναὸς ἦταν τὸ μεγαλύτερο σχολειό τοῦ ὑπόδουλου ἔθνους. Ἡ τέχνη, ἡ μουσική, τὰ

**Δὲν ὑπῆρχε περίπτωση κληρικοῦ ὄποιασδήποτε βαθμίδας ποὺ νὰ μὴ συμμετάσχει μὲ τὸν α' ἥ δ' τρόπο, μὲ ὥνικὴ ἐνίσχυση ἢ ὁδηγώντας καὶ ἄλλους στὸν ἀπελευθερωτικὸν Ἀγώνα τοῦ 1821.**

Γράμματα, ἂν δὲν εἶχαν ἀφετηρία, διαμορφώνονταν ὑπὸ τὴν ἐπίδραση τῆς ὁρθόδοξης παραδόσης. Στοὺς περιηγητὲς τῆς πειράδου κάνουν ἐντύπωση οἱ μεγάλες νηστεῖες ποὺ τηροῦν οἱ Ἑλληνες. Ἔνας ἀπὸ αὐτοὺς σημειώνει πῶς μόλις τελειώνει ἡ μιά, ἀρχίζει ἡ ἄλλη. Βαθύτατη πίστη εἶχαν ὅχι μόνον οἱ ἀρματωλοί, οἱ κλέφτες, οἱ ἀπλοὶ ἀγωνιστές, ἀλλὰ καὶ οἱ ἡγέτες τοῦ Ιεροῦ Ἀγώνα.

### ‘Ο Κολοκοτρώνης

Οἱ μεγάλοι Ἀγωνιστὲς μιλοῦν κατηγορηματικὰ γιὰ τὴ δράση τῶν Κληρικῶν Ἀγωνιστῶν, ὅπως ὁ Θεόδωρος Κολοκοτρώνης, ὁ θρυλικὸς «Γέρος τοῦ Μοριᾶ», ποὺ σὲ πιστοποιητικὸ πού ἐξέδωσε στὶς 19 Σεπτεμβρίου 1835 γιὰ τὸν παπά-Κοσμᾶ Ζώρα, τὸν χαρακτήριζε «ἄξιο καὶ πιστὸ ὄπαδὸ τοῦ Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανοῦ»:

«Πιστοποιητικόν:

Πιστοποιῶμεν ἐνσυνειδήτως, ὅτι ὁ Παπά Κοσμᾶς Ζώρας ἀπὸ τὸ χωρίον Κούμανι τῆς Κάπελλης, ἀμα ἥρχισεν ὁ ἵερὸς Ἀγὼν τεθεὶς ἐπὶ κεφαλῆς πολλῶν συγχωρίων του, τοὺς ὅποιους ἐξ ἴδιων ἐμισθοδότει, ἔτρεξε μὲ προθυμίαν ὅπου τὸ χρέος τῆς πατρίδος ἐκάλει· καὶ ὅχι μόνον αὐτὸς ὁ ἴδιος ἐδειξεν εἰς τὰς μάχας μεγάλην γενναιότητα καὶ ώς ιερεύς, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἄλλους διὰ τοῦ παραδείγματός του ἐφιλοτίμησεν νὰ ἀνδραγαθήσωσι· ἐκτὸς δὲ τούτων συνεισφερεὶ καὶ ἀδράς χρηματικὰς θυσίας ὑπὲρ τῶν κοινῶν ἀναγκῶν χωρὶς νὰ λάθῃ οὐδεμίαν ἀποξημώσιν, ἐπλήρωσεν ἀρκετὴν ποσότητα ἐράνων, καὶ ἐν γένει δειχθεὶς ἄξιος ὄπαδὸς καὶ πιστὸς τοῦ Δεσπότου καὶ ἀοιδίμου Γερμανοῦ Παλαιῶν Πατρῶν, ὑπέστη πάντα τὰ τοῦ πολέμου δυστυχήματα καὶ κακουχίας. Συναισθανόμενοι τὴν ἀδικίαν του, διότι ώς ιερεὺς καὶ ἄξιωματικὸς δὲν ἔλαβε τὴν παραμυχρὰν ἀμοιδὴν ἀπὸ τὸ Ἐθνος, τῷ ἐγχειρίζομεν τὸ παρόν, ἵνα τοῦ χρησιμεύσῃ.

Ἐν Ἀθήναις τὴ 19 Σεπτεμβρίου 1835 Θεόδωρος Κολοκοτρώνης».

## ‘Ο Σισίνης

Τὰ στοιχεῖα αὐτὰ ἐπιδεῖσαιώνει στὶς 23 Ὁκτωβρίου 1844 καὶ ὁ Χ. Σισίνης ἔξαίροντας τὴν γενναιότητα καὶ τὴν ἀφοσίωση τοῦ ἴδιου κληρικοῦ στὰ στρατιωτικά του καθήκοντα:

«Ο Σακελλάριος Ζώρας ἰερεὺς ἐκ τῆς κοινότητος Κούμανι τοῦ δήμου Φολόης Ἐπαρχίας Ἡλείας, ὑπηρέτησεν ἀπ’ ἀρχῆς τῆς Ἐπαναστάσεως στρατιωτικῶς ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν μας παρευρεθεὶς εἰς τὰς μάχας Πούσι, Πατρῶν, Μεσολογγίου, Ἀθηνῶν καὶ εἰς ὅλας τῆς Ἡλείας μετὰ τὴν εἰσβολὴν τοῦ Ἰμβραήμ, καὶ εἰς ὅλον τὸ διάστημα τοῦ ἰεροῦ Ἀγῶνος διῆγε μὲ τῷ μὴν καὶ εὐταξίαν ἀφοσιωμένος εἰς τὰ στρατιωτικά του καθήκοντα, τὰ ὅποια ἔξετέλει πάντοτε μὲ γενναιότητα καὶ πειθαρχίαν. Κατ’ αἴτησιν του δίδεται τὸ παρὸν διὰ νὰ τοῦ χρησιμεύσῃ ὅθεν ἀνήκει».

## ‘Ο Μακρυγιάννης

Ο περίφημος πολέμαρχος τοῦ Ἀγώνα Μακρυγιάννης δεδαίωνε γιὰ τὸν ἀρχιμανδρίτη Ἰωσήφ Ταμπακόπουλο, ἡγούμενο τῆς Καισαριανῆς, ποὺ ἔλαβε μέρος στὴ μάχη τοῦ Φαλήρου δείχνοντας γενναιότητα καὶ πατριωτισμὸν (διατηρήθηκε ἡ ὁρθογραφία τοῦ κειμένου):

«Φανερώνω ὅτι ὁ κύριος γιοσίφης ταμβακόπουλος ἡγούμενος τῆς σιργιανῆς (Καισαριανῆς) ἥτον εἰς τὴν ὁδηγίαν μου μὲ στρατιώτας ὅταν πρωτοπάσαμεν τὸν φαληρέα καὶ στάθη ὡς τὸ τέλος ἔμεινα πάντοτε εὐχαριστημένος ἀπὸ τὰ πατριωτικά του φρονήματα καὶ γενναιότητα ὅποδιχνε στὰ δεινὰ τῆς πατρίδος καὶ καλὴ συμβουλὴ ὀπόκανε διὰ τὴν καλὴν τάξην, τοὺς στρατιώτας ὀπόλοιπαν τὰ ἀναγκαία, καὶ ἡ πατριωτική του συμβουλὴ διόρθωνε ὅλα τὰ δεινὰ καὶ σίχαζαν οἱ ἄνθρωποι, καὶ ἀκολούθαγαν εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς πατρίδος ὅσον καρὸν ἐστάθη μαζύ μου δὲν ἔλαβε τίποτα ἀπὸ μένα ὅτι δὲν ἔλαβα καὶ ἐγώ, καὶ ἔξόδευσε ἐξ ἴδιων του εἰς τοὺς ἀνθρώπους ὅποῦχε μαζύ του, καὶ μὲ αὐτὸν τὸν πατριωτισμὸν ἔτρεξε ἐξ ἀρχῆς μὲ στρατιώτας εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς πατρίδος καὶ μὲ τιμότητα ὀλοῦθε. Διὰ νὰ ἔμεινα πάντοτε εὐχαριστημένος, τὸν δίδω τὸ παρόν μου κατὰ

τὴν ζήτησίν του νὰ τοῦ χρησιμεύσῃ ὅθεν τοῦ ἀνίκει.

1834 δεκεμβρίου 20. Ἀθῆναι

πατριώτης

μακριγιάννης

Πιστοποιεῖται τὸ γνήσιον τῆς ὑπογραφῆς τοῦ μακριγιάννη.

Τῇ 10 Ιανουαρίου 1835.

Οι Δημιογέροντες τῶν Ἀθηνῶν

Ιωάννης Βλάχος

Γεώργιος Μεταξᾶς

Μιχαὴλ Βουζίκας

ἴσον

Τῇ 17 Ιανουαρίου 1835

‘Ο κατὰ τὴν Ἐπισκοπὴν Ἀττικῆς Ἀρχιδιάκονος Ἰ. Βυζάντιος».

## Οι Δεληγιάννης καὶ Πλαπούτας, μεγάλοι ὀπλαρχηγοί

Οι Κανέλλος Δεληγιάννης καὶ Δ. Πλαπούτας ἔγραφαν γιὰ τὸν «μεγάλο ζῆλο», ποὺ ἔδειξε ὁ παπά-Ιωάννης Κυριακόπουλος ἀπὸ τὰ Ριζὰ Μαντινείας:

«Πιστοποιητικόν

Πιστοποιοῦμεν οἱ ὑπογεγραμμένοι, χάριν ἐνδείξεως καὶ ἀληθείας, ὅτι ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Ριζῶν τῆς ἐπαρχίας Μαντινείας ἀποδιώσας Ιωάννης ἰερεὺς Κυριακόπουλος, ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς Ἐλληνικῆς Ἐπαναστάσεως, ἐπικεφαλῆς ἐγχωρίων τοῦ διαφόρων ὀπλισθεὶς ἔδραμεν ὅπου ἡ ἀνάγκη τῆς πατρίδος τὸ ἀπήτει, συνεισφέρων πολυειδῶς εἰς τὸν ἰερὸν ἄγωνα, εἰς ὃν ἡγωνίσθη μετὰ μεγάλου ξήλου καὶ προθυμίας παρευρεθεὶς εἰς διαφόρους κατὰ τῶν ἐχθρῶν μάχας ὅπου ἐξεπλήρωσε τὸ κατ’ αὐτὸν μὲ περιφρόνησιν παντὸς κινδύνου μέχρι τοῦ ἔτους 1829, ὅτε ἀπεβίωσε.

Κατ’ αἴτησιν τῆς οἰκογενείας του δίδεται τὸ παρὸν εἰς χεῖρας των, διὰ νὰ χρησιμεύσῃ ὅπου ἀνήκει.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 15 Δεκεμβρίου 1847.

Κανέλλος Δεληγιάννης

Δ. Πλαπούτας».

‘Ολα τὰ δημοσιεύμενα ἔγγραφα ἔχουν ἐκδοθεῖ ἀπὸ τὸ Ἀρχεῖο Ἀγωνιστῶν τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης).

# ‘Η συμβολὴ τῶν Μονῶν στὴν ἐπανάσταση τοῦ 1821’

Τοῦ Ἀρχιμανδρίτου Δοσιθέου Καστόρη

**T**ὰ Μοναστήρια δὲν ἥσαν μόνο κέντρα παιδείας (μὲ τὸ κρυφὸ σχολεῖο), καταψυγῆς καὶ προστασίας. Δὲν ἥσαν μόνο πνευματικὲς κολυμβῆθρες γιὰ τὸν συνεχῆ ἀναβαπτισμὸ τοῦ Γένους στὴν παράδοσή του. Ἡσαν καὶ ἐπαναστατικὰ κέντρα. Αὐτὴ τὴ στάση τῶν Μοναστηριῶν στὸν Ἀγώνα ὄμιλογεῖ καὶ προσδιορίζει ὁ Μακρυγιάννης: Σ' αὐτὰ τὰ μοναστήρια γίνονταν τὰ μυστικο-συμβούλια, συνάζονταν τὰ ὄλιγα ἀναγκαῖα τοῦ πολέμου... Δὲν ὑπῆρχε ἔξεγερση ποὺ νὰ μὴν πρωτοστατοῦσε κάποιο μοναστήριο. Οἱ Μοναχοὶ ποτὲ δὲν θεώρησαν ἀντίθετο πρὸς τὸν πνευματικὸ τους ἀγώνα, τὸν ἀγώνα γιὰ τὴν ἐθνικὴν ἐλευθερία καὶ τὶς θυσίες τους γι' αὐτήν. Δὲν εἶναι τυχαῖο ὅτι ἡ ἐπανάσταση στηρίχθηκε ἀπὸ



τὰ Μοναστήρια. Τὰ Μοναστήρια ἀκόμη καὶ στὴν συνολικὴ ἀρχιτεκτονικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ σύνθεση ἐκφράζουν μὲ τὸν καλύτερο ἀπτὸ τρόπο τὴν ψυχὴ τοῦ μακραίωνος πολιτισμοῦ μας.

Ἐδῶ, κι ἀν ἀκόμη οἱ ἄνθρωποι σταμάτησουν νὰ δίνουν μαρτυρία ζωῆς καὶ ἐλευθερίας «οἱ λίθοι κεκράξονται». Αὐτὲς οἱ πέτρες, αὐτὰ τὰ κτίσματα, ὅλα ἔχειλισμα ψυχῆς καὶ σεβδόματα λατρείας τῶν προγόνων μας, αὐτὴ ἡ ἐκούσια ἀσυμμετρία ποὺ δὲν ἀποτελεῖ τεχνικὴ ἀδυναμία, ἀλλὰ φανερώνει τόλμη καὶ ἐλευθερία, ὅλα διδάσκουν τὴ μεταμόρφωση τοῦ κόσμου. Η φιλοσοφία τοῦ Μοναστηριοῦ, ὁ τρόπος ὁργάνωσή του, ἡ εὐχαριστιακὴ χρήση τοῦ ύλικοῦ διδάσκουν μὲ τρόπο ἄρρητο καὶ μυστικὸ τὴν ἐλευθερία.

Αὐτὴ ἡ πραγματικότητα ἀποτελεῖ τὴν πνευματικὴ πηγὴ καὶ ρίζα αὐτοῦ τοῦ τόπου, αὐτοῦ τοῦ λαοῦ. Πῶς νὰ ὑποταχθεῖ στὴν τυραννία ἔνας λαὸς μπολιασμένος μὲ τέτοιο ἥθος καὶ τέτοιο φρόνημα; Ἀκουγε ὁ ραγιὰς στὴν ἐκκλησίᾳ νὰ ψέλνουν τὸ Μεγαλοβδόμαδο «οὐ κλῆρος γάρ ἡμῶν τυραννίς, δυναστῶν δὲ γνώμη αὐθαίρετος» καὶ ἔκεινοῦσε τὸν ἀγώνα. Πῶς νὰ καταντήσει ἐθελόδουλος καὶ εὔτελὲς ἀνδράποδο, ὅταν ἡ βαθιά, μὲ φυσικὸ καὶ ἀδίαστο τρόπο μεταδιδόμενη ἐπίγνωση τῆς πολιτιστικῆς του συνέχειας τὸν προκαλοῦσε σὲ ἀντίσταση;

Η ύπαρξιακή έλευθερία, θεμέλιο καὶ κρητιδικό πῦρα του Ἑλληνορθοδόξου πολιτισμοῦ τῆς Οἰκουμενικῆς Ρωμιοσύνης, στάθηκε τὸ ἐπαναστατικὸ μπόλιασμα ποὺ δὲν ἐπέτρεψε νὰ νοσήσει ὁ λαός μας ἀπὸ τὴν μακροχρόνια σκλαβιά. Αὐτὴ ἡ ἔλευθερία ἀπετέλεσε καὶ ἀποτελεῖ τὴν βάση κάθε μορφῆς ἔλευθερίας, ἄρα καὶ τῆς ἐθνικῆς.

Αὐτὲς οἱ πνευματικὲς προϋποθέσεις τῶν ἥρωών του '21, τὸ ὑψηλὸ φρόνημα καὶ ἡ αἰσθηση τοῦ «χρέους» ποὺ τὸν χαρακτήριζε, ἀποτυπωμένη στὰ ἡρωϊκὰ δημοτικὰ τραγούδια, στὴν ποίηση τῶν ἐθνικῶν ποιητῶν Σολωμοῦ καὶ Κάλβου, στὰ ἀπομνημονεύματα τῶν ἀγωνιστῶν καὶ ιδίως τοῦ Μακρυγιάννη, στὶς διακηρύξεις καὶ τὰ Συντάγματα τῶν Ἐθνοσυνελεύσεων, μᾶς ὑποχρεώνουν νὰ ξαναδοῦμε τὴν ίστορία μας. Ἐτοι θὰ ἀποτινάξου-

με τὰ δεσμὰ ποὺ ἐχάλκευσε στὸ πνεῦμα μας ὁ πολιτιστικὸς ἴμπεριαλισμὸς καὶ μέσα ἀπὸ τὸ πλοῦτο του Ἑλληνορθοδόξου πολιτισμοῦ θὰ ξαναδροῦμε τὶς πνευματικές μας καταβολές καὶ οὕτε, δηλαδὴ τὴν ταυτότητά μας ποὺ εἶναι τὸ ἀληθινὸ πρόσωπο καὶ ἡ προϋπόθεση τοῦ ξωντανοῦ '21.

Σ' αὐτὴ τὴν γωνιὰ πάντα ἐλπίζομε ὅτι ζεῖ ἕνας λαὸς ἀποφασιμένος νὰ μὴν τουρκέψει καὶ νὰ μὴ φραγκέψει. Ἐνας λαὸς ποὺ δὲν εἶναι ἄθροισμα ὑποξενωμένων ἀτόμων, οὔτε μᾶξα ἀπὸ ἄδουλα νούμερα, ἀλλὰ κοινωνία προσώπων μὲ αἴσθημα εὐθύνης καὶ ἔλευθερίας.

Στὴν Ἑλλάδα δὲν μπορεῖ νὰ κατοικοῦν ἐθελόδουλοι, ἀλλὰ ἀνθρωποι ποὺ γνωρίζουν ὅτι ἡ ξωὴ τοῦ πολίτη τελειώνει ἢ μὲ τὴν ἔλευθερία ἢ γιὰ τὴν ἔλευθερία.

"Ἄνω σχῶμεν τὰς καρδίας. Στῶμεν καλῶς!"

## Οι Νεομάρτυρες

Οι Νεομάρτυρες ξαναζωντάνεψαν τὴν ἀρχαία χριστιανικὴ παράδοση τοῦ μαρτυρίου. Ἡ ὄμοιογία τους ἀποσκοποῦσε στὴν ἔμπρακτη ἀπόρριψη τοῦ κατακτητῆ καὶ τὴν ἄμεση ἐπιβεβαίωση τῆς ὑπεροχῆς τῆς δικῆς τους πίστεως, ποὺ περιέκλειε συνάμα καὶ τὸν ἔθνισμό τους. Οι Νεομάρτυρες ἐνσαρκώνουν μάλιστα πληρέστερα ἀπὸ τοὺς Ἐθνομάρτυρες τὴν ἐλληνορθόδοξη παράδοση, διότι διακρίνονται ὅχι μόνο γιὰ ἡρωϊσμό, ἀλλὰ γιὰ τὴν ἀγιότητα-πνευματικότητα, ποὺ ἀποδεικνύόταν μὲ τὰ θαύματα ποὺ συνόδευαν τὸ μαρτύριο τους. Κίνητρό τους δὲν ἦταν τὸ μῆσος ἐναντίον τῶν κατακτητῶν, ἀλλὰ ἡ ἀγάπη γιὰ τὸν Χριστὸ καὶ τοὺς ἀνθρώπους, ἀκόμη καὶ τοὺς διῶκτες τους.

Σὲ τελευταία, ὅμως, ἀνάλυση οἱ στρατιεὶς τῶν Νεομαρτύρων ἀποδεικνύουν τὴν συμμετοχὴν καὶ τοῦ ράσου στὴν ἀντίσταση, ὅπως καὶ τὴν ἐνότητα τοῦ Γένους ἐναντίον τοῦ τυράννου. Οι Νεομάρτυρες προετοιμάζονταν γιὰ τὴν ὄμοιογία τους ἀπὸ τοὺς Πνευματικοὺς-Γέροντες (ἀνάμεσά τους καὶ Ἐπίσκοποι). Οι δίοι καὶ τὰ μαρτύρια τῶν Νεομαρτύρων κυκλοφοροῦσαν καὶ διαβάζονταν, εἴτε μεμονωμένα ἀπὸ τοὺς πιστούς, εἴτε στὶς μνῆμες τους ὡς συναξάρια. Καὶ μόνο ἡ καθιέρωση τῆς τιμῆς τῆς μνήμης τῶν Νεομαρτύρων, ἀμέσως μετὰ τὴ θυσία τους, ζεβαίωνε τὴν, σωπηρὴ ἔστω (γιὰ εὐνόητους λόγους), κατάφαση ἀπὸ μέρους τοῦ Ἐθνοχρικοῦ Κέντρου (τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου) τῆς θυσίας τους καὶ ἀναγνώριση τῆς σημασίας της γιὰ τὴ συνέχεια τοῦ Γένους.



## Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

Κάθε μήνα μὲ 16 σελίδες  
στὸν ἔντυπο χῶρο καὶ στὸν κυβερνοχῶρο

**ΔΕΛΤΙΟ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΟΥ**

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ: .....

ΔΙΕΓΘΥΝΣΗ: .....

ΠΟΛΗ: ..... T.K.: .....

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: ..... ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ: .....

‘Αποστεῖλατε τὸ Δελτίο στὴν διεύθυνση: Κλάδος Ἐκδόσεων Ε.Μ.Υ.Ε.Ε.,  
Γιὰ τὴν Ἐφημερίδα Η ΑΛΗΘΕΙΑ, Ιωάννου Γενναδίου 14, 115 21 Ἀθήνα

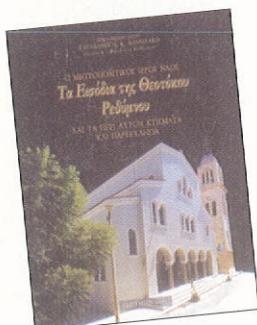
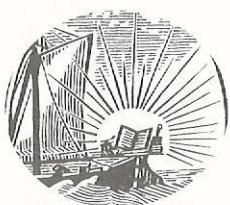
**Ἐτήσιες Συνδρομές:**  Ἐσωτερικοῦ Ἰδιωτῶν: Δοχ. 6.000.  Ιερῶν Ναῶν καὶ Μονῶν: Δοχ. 8.000.

Ιερῶν Μητροπόλεων: Δοχ. 8.000.  Ἐξωτερικοῦ: Εὐρώπη, Ἀφρική, Ἐγγὺς Ἀνατολή,

Ἀπω Ἀνατολή, Αὐστραλία \$ 60 (Κύπρου: \$ 30 ΉΠΑ).

Παρακαλοῦνται οἱ συνδρομητές ἐσωτερικοῦ νὰ ἀποστέλλουν τὶς συνδρομές τους μὲ ταχυδρομικὴ ἐπιταγῆ.





# Βιβλιοπαρουσίαση

**Πρωτοπρεσβυτέρου Χαράλαμπου Κ. Καψιλάκη, 'Ο μητροπολιτικός ιερός ναὸς τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου Ρεθύμνου καὶ τὰ περὶ αὐτὸν κτίσματα καὶ παρεκκλήσια (σελ. 512, σχῆμα 14x21).**

Προλογίζεται ἀπὸ τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχη κ. κ. Βαρθολομαῖο, τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτη Ρεθύμνης καὶ Αὐλοποτάμου κ. "Ἄνθιμον καὶ τὸν Ὀμότιμο Καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Νικόλαο Β. Δρανδάκη.

Ἀναφέρεται στὴ διαχρονικὴ παρουσία τοῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ του Ρεθύμνου, στὶς οἰκοδομικὲς φάσεις ναοδομίας του, στὴ λατρευτικὴ καὶ κοινωνικὴ παρουσία του, στὴν ἀγιογράφηση, ιερογραφίᾳ, διακόσμηση, κατεδάφιση παλαιῶν κτισμάτων του, στὸν Ἀρχιερεῖς τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Ρεθύμνης, στὸν ιερεῖς, διακόνους, ϕάλτες, κατηχητές (-τριες), στὰ Ἐκκλησιαστικὰ Συμβούλια καὶ στὸν νεωκόρους (-ισσες) τοῦ ναοῦ, τὸ καδωνοστάσιο τῆς πόλεως καὶ στὰ σχολεῖα τῆς πόλεως κατὰ τὸν 19ο καὶ τὶς ἀρχές τοῦ 20ου αἰώνα.

Περιγράφεται ὁ ιερὸς ναὸς τῆς πολιούχου ὥγιας Βαρδάρας, ὁ ιερὸς ναὸς τοῦ ὄγιου Ἀντωνίου, παρεκκλησίου τοῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ, ὁ ἐρειπωμένος ναὸς τῶν ἄγιων Διόδεκα Ἀποστόλων καὶ ὁ πρῶτος ναὸς τῶν ἄγιων Τεσσάρων Νεομαρτύρων τῆς πόλεως τοῦ Ρεθύμνου.

**Πρωτοπρεσβυτέρου Ἄρ. Μ. Ἀθανασίου Δ. Κατζίγκα, Ἀκολουθία τῆς ιερᾶς προθέσεως ἡ προσκομιδῆς, Ἐκδόσεις «Μογδονία», Καλοχώριον 1999, σελ. 166.**

Ἡ ἀκολουθία τῆς Προθέσεως ἡ Προσκομιδῆς, λόγω τῆς ιδιομορφίας της καὶ τῆς ἀμεσῆς σύνδεσής της μὲ τὴ Θεία Λειτουργία, δὲν κυκλοφορεῖ σὲ αὐτοτελεῖς ἐκδόσεις καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν εἶναι γνωστὴ στὸ φιλακούσθιο κοινὸν ὡς πρὸς τὴ δομὴ, τὴ διάρθρωση καὶ τοὺς συμβολισμοὺς τῶν τελουμένων κατ' αὐτήν. Τὸ γεγονός μάλιστα ὅτι σ' αὐτήν δὲν συμμετέχει καθόλου ὁ λαός, παρὰ

μόνο ὁ Τερέας καὶ ὁ Διάκονος, ἐφόσον ὑπάρχει, τὴν καθιστᾶ ἀκόμη πιὸ πολὺ ἄγνωστη στοὺς πιστοὺς τῆς Ἐκκλησίας.

Τὸ κενὸν αὐτὸν ἔρχεται νὰ καλύψει κατὰ τὸν καλύτερο τρόπο ἡ παροῦσσα ἔκδοση, ποὺ εἶναι καρπὸς τῶν ποιμαντικῶν καὶ λειτουργικῶν ἐνδιαφερόντων τοῦ Πρωτοπρεσβυτέρου π. Ἀθανασίου Δ. Κατζίγκα, Θεολόγου καὶ Ἐφημερίου τοῦ Ι. Ναοῦ Κομήσεως τῆς Θεοτόκου Ἐπανομῆς Θεσσαλονίκης.

Ἡ ὅλη προσπάθεια τοῦ π. Ἀθανασίου, πέρα ἀπὸ τοὺς πρακτικοὺς σκοποὺς ποὺ θὰ ἔξυπηρτεῖ, θὰ συμβάλει, πιστεύομε, καὶ στὴν λειτουργικὴ ἀγωγὴ τοῦ λαοῦ μας, στὴν «ἐκτιπάτερον» δηλαδὴ μετοχὴ καὶ κατανόηση τοῦ πλούτου τῆς «ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ» λατρείας τοῦ Θεοῦ.

**Ίερὰ Μητρόπολις Παροναξίας. Τὸ ἔργο μιᾶς ἔξαετίας, Πάρος 1999, σελ. 40.**

Οἱ ἀπολογισμοὶ κάθε εἰδους ποὺ κατὰ καρδιοὺς δημοσιεύουν οἱ Ιερὲς Μητροπόλεις δὲν γίνονται χάριν ἐντυπωσιασμοῦ οὔτε ἐπίδειξης. Ἀλλὰ ἀποτελοῦν ἐκτέλεση χρέους ἐπικινωνίας καὶ πνευματικῆς ἐνημέρωσης γιὰ τὸ τεράστιο ἔργο ποὺ συντελεῖται καθημερινὰ στὶς ἑλλαδικὲς Επισκοπές.

"Ἐτοι καὶ ἡ Ι. Μητρόπολη Παροναξίας μὲ ἔνα κομψό, πολύχρωμο καὶ εἰκονογραφημένο βιβλίο μᾶς πληροφορεῖ γιὰ τὸ πόσο πνευματικά, κοινωνικά, λατρευτικά, καλλιτεχνικά, ἐκδοτικὰ καὶ φιλανθρωπικὰ ἔργα πραγματοποίησε τὸ Ιερὸ Προσκύνημα Παναγίας Ἐκατονταπλιανῆς Πάρου στὴν ἔξαετία ποὺ διέρρευσε. Καὶ πόσο δημιουργικὰ κύλισε ὁ χρόνος γιὰ τοὺς χρονιστιανοὺς ποὺ θέλησαν νὰ ὠφεληθοῦν ἀπὸ τὶς δωρεὲς καὶ τὶς προσφορὲς τοῦ Παγχριστιανικοῦ αὐτοῦ Ιδρύματος.

Πραγματικά, τὸ Ιερὸ αὐτὸν Προσκύνημα εἶναι φάρος τηλαυγῆς μέσα στὸ Αἴγαο καὶ σ' ὅλοκληρο τὸ χρονιστιανικὸ κόσμο. Ἀκτινοβολεῖ αἰῶνες τώρα τὸ ὄρθιόδοξο, βιξαντινὸ μεγαλεῖο προσελκύνοντας τὶς ψυχὲς στὸ μυστήριο τῆς Πίστης, τῆς ἀγάπης καὶ τῆς σωτηρίας.

**Δημήτρης Φερούσης**



τηλαυγῆς μέσα στὸ Αἴγαο καὶ σ' ὅλοκληρο τὸ χρονιστιανικὸ κόσμο. Ἀκτινοβολεῖ αἰῶνες τώρα τὸ ὄρθιόδοξο, βιξαντινὸ μεγαλεῖο προσελκύνοντας τὶς ψυχὲς στὸ μυστήριο τῆς Πίστης, τῆς ἀγάπης καὶ τῆς σωτηρίας.

## Ἡ ἀγάπη στὴν πράξη

Μὲ χαρὰ διαβάσαμε τὴν ἔκφραση εὐχαριστιῶν—εὐαρεστείας τοῦ Μουφτῆ τῆς Ξάνθης πρὸς ἓναν ἀπλὸ λευτή τοῦ Κυρίου, τὸν ἐφημέριο Δρυάδος Παλαιοχωρίου τῆς Μητροπόλεως Ἐλευθερουπόλεως π. Δημήτριο Κούτσικο. Ὁ σεβαστὸς κληρικὸς «ἔδειξε» τὴν Ἀγία Γραφὴ καὶ ἀπέδειξε στὴν πράξῃ τὶς Κυριακὲς προτροπὲς καὶ τὶς Παύλεις ὁρήσεις γιὰ τὴν ἀγάπη ποὺ πρέπει ν' ἀπευθύνουμε πρὸς ὅλους ἀνεξαρέτως—δίχως, φυσικά, νὰ περιμένουμε ἀνταπόκριση— γιὰ τὴν ἰσοτιμία ὅλων τῶν ἀνθρώπων...

Τὸ κείμενο ποὺ ὑπογράφει ὁ Μουφτῆς ἔχει ὡς ἔξῆς:

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΜΟΥΦΤΕΙΑ ΞΑΝΘΗΣ**  
Ἄριθμὸς Πρωτοκόλλου: 6/99  
Πρός: Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Ἐλευθερουπόλεως κ.κ. Εὐδόκιμο

Διὰ τῆς παρούσης, ἐπιθυμοῦμε νὰ ἐκφράσουμε τὶς θερμές μας εὐχαριστίες καὶ τὰ εἰλικρινῆ μας συγχαρητήρια γιὰ τὸν Ἱερέα, πατέρα Δημήτριου Κούτσικο τῆς Ἐνορίας Δρυάδος Μητροπόλεως Ἐλευθερουπόλεως, ὁ ὅποιος εἶχε τὴν πρωτοβουλία καὶ τὴν εὐλογία τοῦ ἐπιχωρίου προϊσταμένου του Μητροπολίτου κ.κ. Εὐδόκιμου νὰ συγκεντρώσει 170 σάκους ἴματισμοῦ καὶ εἰδὴ ὑποδήσεως, καθὼς καὶ 40 δέματα μὲ τρόφιμα καὶ φάρμακα, τὰ ὅποια μὲ τὴν ἐπικυρδία τῶν κ.κ. Κωνσταντίνου Τσιπουρόπουλου ἰδιοκτήτου τετραξονικοῦ φορτηγοῦ αὐτοκινήτου καὶ τοῦ κ. κ. Κωνσταντίνου Ναΐδου, τὰ προώθησαν μέσω ἡμῶν εἰς Ντούστζε τῆς Τουρκίας, περιοχὴ πληγεῖσα τὴν 12-11-1999 ἀπὸ ἰσχυροὺς καὶ καταστροφικοὺς σεισμοὺς καὶ ὁ πληθυμὸς περιῆλθε σὲ δυσχερῆ θέση μὲ ἀνάλογες ἀνάγκες.

Οφείλουμε νὰ ἔξαρσουμε τὴν πράξη τῶν ἀνωτέρω προσώπων, γιὰ τὴν προσφορά, ἡ ὅποια ὑποδηλώνει αἰσθήματα φιλανθρωπίας καὶ ἀλληλεγγύης πρὸς τὸν γειτονικὸ

λαὸ τῆς Τουρκίας, ὑπεράνω ἄλλων σκοπομοτήτων καὶ ὑπολογισμῶν πολιτικῶν ἀπόφεων.

Τὸ αἰσθῆμα τῆς θέλησης τοῦ ἐνὸς Θεοῦ καὶ δημιουργοῦ τοῦ Σύμπαντος καὶ Κριτοῦ τῶν ἔργων τῶν ἀνθρώπων, ἃς ἐπικρατεῖ πάντοτε καὶ ἀς καθοδηγεῖ τὰς πράξεις τῶν σημερινῶν ἀνθρώπων γιὰ τὴν ἐπικράτηση τῆς ποθητῆς εἰρήνης εἰς τὸν κόσμο.

Ξάνθη 12-1-2000

Μὲ κάθε τιμὴ

‘Ο Μουφτῆς Ξάνθης  
Μεμέτ Έμίν Σινίκογλου

## «Ἀναστὰς πορεύσομαι!...»

Κείμενο ἀριστουργηματικό. Συγκλονίζει μὲ τὴ δύναμη καὶ τὸ μεγαλεῖο του. Δρᾶμα σὲ δύο πράξεις ποὺ ἔγραψαν ἡ ἀγάπη Τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ ἀμαρτία τοῦ ἀνθρώπου! Ἡ παραβολὴ τοῦ ἀσώτου. Βάθος καὶ μῆκος καὶ ὑψος καὶ πλάτος καὶ πλούτος τῆς θείας ἀγάπης! Κορυφώνεται στὴ σκηνὴ τῆς συναντήσεως. Μιὰ ἀπόφαση ἥρωική: «Ἀναστὰς πορεύσομαι!...» καὶ μιὰ φράση συντριβῆς: «Πάτερ ἡμαρτον...». Τὸν δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς στὸν Πατέρα δείχνει στὸν ἀσωτὸν ἡ εὐλογημένη μετάνοια. Καρδιὰ τῆς Κ. Διαθήκης ἡ παραβολὴ αὐτῆς. Καρδιὰ τῆς παραβολῆς ἡ λέξη Πατήρ. «Ο Θεὸς Πατήρ. Ίδού ἡ ὅλη θεολογία Τοῦ Ἰησοῦ» (Ρενάν).

Τὸ δρᾶμα αὐτὸ σὰν κείμενο —ἄς μᾶς ἐπιτραπεῖ ἡ ἔκφραση «σενάριο»— ἔξετυλίγεται στὴν καρδιὰ πολλῶν ἐξ ἡμῶν... Ἄς σκύψουμε πάνω του ὅχι σὰν ἀπλοὶ θεατές, ἀλλὰ μὲ ρόλο ἐνεργὸ ποὺ τόσο ἄλλωστε μᾶς ταιριάζει...

Ο Χριστὸς μᾶς προσφέρει ζωντανὸ σύστημα ζωῆς, ραντισμένο μὲ τὸ Αἶμα Του.

Ἀκολουθήσαμε τὸν ἀσωτὸν στὸν δρόμο τῆς ἀποστασίας. Ἄς τὸν ἀκολουθήσουμε ἀποφασιστικὰ καὶ στὸν δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς.

## “Ω! Ποία ωρα τότε...

Στὸ θέατρο του πρόσκαιρου κόσμου, πολλοὶ ὑποκρίνονται. Κάποτε βέβαια πέφτει ἡ αὐλαία τοῦ θανάτου καὶ ὁ καθένας ἔτοι-

μάζεται για τὴν πραγματικότητα τῆς Κρίσεως. Μὲ τὴν ἡθική του γυμνότητα, δίχως τὴν μάσκα τῆς ἀπάτης.

Ἀποκαλυπτικότατος ὁ ἀπόλογος Τοῦ Χριστοῦ στὴν περικοπὴ τῆς Μελλούσης Κρίσεως. Πεντακάθαρη ἡ τελευταία πράξη τοῦ ἀνθρωπίνου δράματος. Πολλοὶ νόμισαν ὅτι μὲ τὸ νὰ σταυρώσουν τὸν Χριστὸν ἔκλεισαν ἄπαξ διὰ παντὸς κάθε «λογαριασμὸν» μαζί Του. Κι ὅμως! Η ἀνθρωπότητα –ἀπὸ καταβολῆς μέχρι τῆς συντέλειας– θὰ κριθεῖ. Ὁχι βέβαια κεκλεισμένων τῶν θυρῶν! «Θὰ ἐπέλθει ἔτοι τοῦ μεγάλου δράματος ἡ λύση καὶ ἡ κάθαρση» συλλογίζεται ὁ Ζολά. Ὡ, ποία ὥρα τότε...

Ἄν δὲν γνωρίσουμε ἐδῶ καὶ δὲν δεχθοῦμε Τὸν Θεὸν ὡς Σωτήρα, θὰ Τὸν ἀντιμετωπίσουμε στὸν οὐρανὸν ὡς αὐτηρὸν Κριτή. Εἶναι ξήτημα ἐπιλογῆς...

### Ἡ διάσταση τοῦ βάθους

Ἡ Ὁρθοδοξία «σεβασμία, πότνιος μήτηρ καὶ τηθυνός» εἶναι μιὰ δύναμη ἢ μᾶλ-

λον ἡ συνισταμένη τῶν δυνάμεων. Ὁ συντομότερος δρόμος πρὸς τὸν Θεό. Εἶναι ἡ Ἐκκλησία τῆς θυσίας ἡ μαρτυρική, ἡ κατάφορη ἀπὸ θριάμβους.

Τοῦτες τὶς ἔτοι καὶ ἄλλιῶς φτωχικὲς σκέψεις ἐπικαίρως ἀναφέρουμε, γνωρίζοντας καλὰ ὅτι –έκτὸς τῶν θεοπνεύστων Πατέρων– δύσκολα θὰ ὑπάρξει γλώσσα νὰ τονίσει ἐπάξιο τῆς Ὁρθοδοξίας ἐγκώμιο καὶ νὰ συνθέσει μεγαλειώδη ἀντάξια τῆς ὡδῆς. Χρειάζεται κάλαμος γραμματέως ὁξυγράφου γιὰ νὰ ἔξαρει τὸ «ἀμήχανον κάλλος» τῆς. Εμεῖς θ' ἀρκεστοῦμε νὰ ὑποκλιθοῦμε στὸ ἀσύλληπτο μεγαλεῖο τῆς. Τὸ ρυθμὸ τῆς αἰωνιότητος ζητᾶμε νὰ συλλάβουμε, πλησιάζοντάς τη. Στοὺς κόλπους τῆς συμπυκνωμένα διώματα γενεῶν μᾶς μυσταγωγοῦν στὸ ἀληθινὸν νόημα τῆς ζωῆς. Ἐχουμε μπροστά μας μιὰ νέα διάσταση, τὴ διάσταση τοῦ βάθους, τόσο ἀπαραίτητη γιὰ τὴν ἀβαθῆ καὶ ἀνήσυχη ἐποχή μας († Χονσόστομος Γιαλούρης, Μητροπολίτης Χίου).

## Ἐφημεριακά

Εἶναι γνωστό, ὅτι ἡ μισθοδοσία τοῦ Ίεροῦ Κλήρου δὲν καταβάllεται ὑπὸ τῆς Πολιτείας χαριστικά, ἀλλὰ ἀποτελεῖ συμβατικὴ ὑποχρέωση αὐτῆς ἔναντι:

- τῆς ἀπαλλοτριωθείσης ἐκκλησιαστικῆς μοναστηριακῆς περιουσίας;
- τῆς καταβάλλομένης εἰσφορᾶς στὸ Ἑλληνικὸ Δημόσιο τοῦ 35% ἀπὸ τὰ ἀκαθάριστα ἔσοδα τῶν Ἐνοριακῶν Ίερῶν ναῶν
- τοῦ εἰσπραττομένου ποσοστοῦ τῶν 2/3 ἀπὸ τὰ ἐνοίκια τοῦ Τ.Α.Κ.Ε.;
- τῶν κρατήσεων ἀπὸ τοὺς μισθίους τῶν Ἐφημερίων 6,67% γιὰ τὸν Κλάδο Συντάξεων, 2,55% γιὰ τὸν Κλάδο Περιθάλψεως καὶ 4% γιὰ τὸ ἐφάπαξ;
- τῆς ἐπιβληθείσης φορολογίας τῶν εἰσοδημάτων ἀπὸ ἐκμισθώσεις τῶν ἀκινήτων τῶν Ν.Π.Δ.Δ. τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῶν δωρεῶν.

Κατόπιν ἐπιμόνων ἐνεργειῶν τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου καὶ τῆς Ιερᾶς Συνόδου ἀπεφασίσθη δικαίως, ὑπὸ τῆς Πολιτείας, ἡ χορήγηση, ἀπὸ 1.1.2000, τοῦ ἐπιδόματος Ἀποκλειστικοῦ Εἰδικοῦ Λειτουργήματος (ἐπίδομα παραγωγικότητος) στοὺς Κληρικούς μας. Η παροχὴ αὐτῆς αἴρει μιὰ δυσμενῆ διάκριση σὲ διάροις τοῦ Ἐφημεριακοῦ Κλήρου, ποὺ καθημερινὰ ἀγωνίζεται γιὰ τὸν Λαό καὶ τὴν Πατρίδα μας καὶ ἀσφαλῶς εἶναι ἔνα πολὺ σημαντικὸ δῆμα στὴν ἐπίλυση διαφόρων θεμάτων καὶ στὴν θετικὴ ἀντιμετώπιση χρονιζόντων αἰτημάτων ποὺ ἀπασχολοῦν τοὺς Κληρικούς μας.

Μακαριώτατε, γιὰ τὴν συνεχή μέριμνά Σας ὑπὲρ τοῦ Ἐφημεριακοῦ Κλήρου καὶ τὴν πατρικὴ συναντίληψή Σας εὐγνωμόνως εὐχαριστοῦμε!

# ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

*στιγμιότυπα*



Κατά τὴν παράδοση τῶν λυόμενων οἰκίσκων στοὺς σεισμοπαθεῖς τοῦ Μενιδίου (18.2.2000).



① Άπο τὴν τελετὴν Διαβεβαώσεως τοῦ νέου Ἀρχιγραμματέως τῆς Τερᾶς Συνόδου Ἀρχιμανδρίτου κ. Θεολόγου Ἀποστολίδη (15.1.2000).

② Μὲ τὸν Ἐξοχώτατον Πρόεδρο τῆς Ἑλληνικῆς Δημιουρατίας κ. Κωνσταντίνο Στεφανόπουλο στὸ Κυκλαδικὸ Μουσεῖο, κατὰ τὴν τελετὴν ἐγκαίνιων τῆς ἐκθέσεως ἀρχαίων εὑρημάτων ἀπὸ τὶς ἀνασκαφές τοῦ Μετρό (29.2.2000).

③ Ἐπίσκεψη Μαθητῶν Λυκείου τῆς Σπάρτης στὴν Τερὰ Ἀρχιεπισκοπὴ Ἀθηνῶν (3.3.2000).

④ Μὲ τοὺς μαθητὲς τοῦ Γαλατοίου (28.2.2000).

# ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

στιγμιότυπα Α

Φωτογραφίες: Χρ. Μπόνη



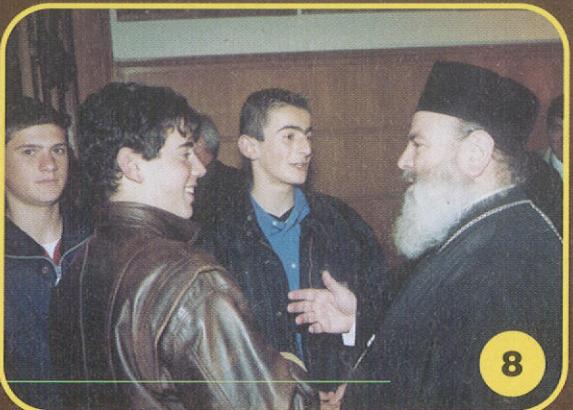
5



6



7



8



Ίδρυμα Χρονίως Πασχόντων Η ΠΛΑΤΥΤΕΡΑ,  
Ιερᾶς Μητροπόλεως Κερκύρας.



Άπο τὸ Συνέδριο Τεροκηρύκων (17.2.2000).

⑤ Απὸ τὰ Ἐγκαίνια τῆς Ἐκθέσεως «Τεροτελεστία καὶ πίστη», στὸ Βυζαντινὸ Μουσεῖο Ἀθηνῶν (1.3.2000).

⑥ Στὰ Ἐγκαίνια τοῦ Ινστιτούτου Ἀσφαλιστικῶν Σπουδῶν (23.2.2000).

⑦ Στὰ Ἐγκαίνια τοῦ Πνευματικοῦ Κέντρου τοῦ Ι. Ν. Ἀναλήψεως Βοιλησίων (27.2.2000).

⑧ Μὲ μαθητὲς ὀπὸ τὸν Ἅγιο Ἀνδρέα Κυνουρίας (28.2.2000).



PORT  
PAVE  
HELLAS



ΕΘΝΙΚΗ  
Κ.Δ.Α.  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ



ΕΛΛΑΣ

ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΚΛΑΔΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ Ε.Μ.Υ.Ε.Ε.  
Ι. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 - 115 21 ΑΘΗΝΑ - GREECE  
ΤΗΛ. - FAX: 7218308, ΤΗΛ. ΔΙΕΚΠ.: 7251149